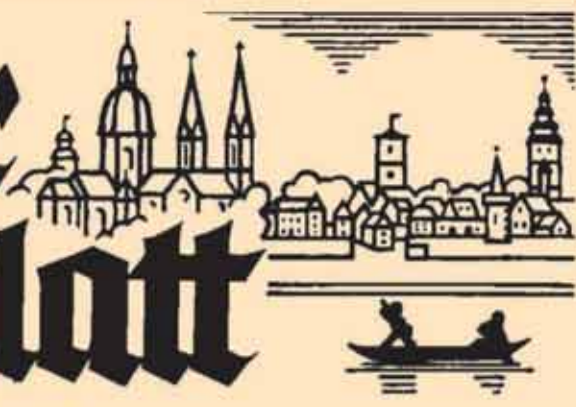


# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 60 • Nr. 31

Donnerstag, 2. August 2012

Auflage: 21 950

**BÖHM** Karosserie Fachbetrieb  
www.boehm-seligenstadt.de

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14  
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40  
Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001



Die Proben für das Historische Lustical, „Marcellinus Molitor“, Seligenstadts jüngste Open-Air-Veranstaltung sind im vollen Gange. Am vergangenen Montagabend stifteten Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams und Brauereichef Robert Glaab den Proben einen Besuch ab und versorgten die Schauspieler und Sänger mit Proviant und einen Umtrunk. „Da die Aufführungen Ende August so langsam vor der Tür stehen, war ich als Schirmherrin des Open-Airs an der Basilika eingeladen. Der Einblick in die Chor-Proben war verheißungsvoll und ich freue mich sehr auf die Vorstellung. Ich wünsche den Machern dieses außergewöhnlichen Projekts, Marcus Bayer (Projektleitung) mit allen Solisten und Chormitgliedern, Claus Martin (Regie), Thomas Gabriel (Musik, hier links im Bild) und Udo Sommer (Libretto) toi, toi, toi und allen Zuschauern wunderbare Stunden vor der Kulisse der Basilika, der Hans-Memling-Schule und Mainufer“, freut sich Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams.

Foto: Hampe

Vereinsring Froschhausen hat weiter viel zu feiern:

## Auf Jubiläum folgen Vereinsgeburtstage

**Froschhausen** – Das Jubiläumfest im Juni aus Anlass des 725. Geburtstages des Stadtteils Froschhausen wurde zu einem großen Erfolg. Der Vereinsringvorstand wird sich in seiner Sitzung am Sonntag, 16. September, mit dem Festabschluss befassen und Vorschläge für die Verteilung des voraussichtlichen Überschusses unterbreiten. Die abschließende Entscheidung treffen die Delegierten bei der Generalversammlung des Vereinsrings Froschhausen im November 2012. Bereits vor dem Jubiläum gab es eine Übereinstimmung im Vereinsring, dass etwaige Überschüsse an Organisationen in Froschhausen ausgeschüttet werden sollen. Eine Bilanz des technischen Ablaufs des Jubiläumfestes wird der Fest-

ausschuss in seiner voraussichtlich letzten Sitzung am Donnerstag, 16. August, 19.30 Uhr im alten Rathaus vornehmen. Unter Leitung von Volker Horn und in Anwesenheit der Vereinsringsspitze wird ein Rückblick auf die Festtage gehalten. Der nächste runde Vereinsgeburtstag steht dann am Wochenende, 18. und 19. August, an. Die Aquarienf Freunde können ihr 25-jähriges Jubiläum begehen und an zwei Tagen wird im Garten des Maximilian-Kolbe-Hauses gefeiert. Am Festsamstag, 18. August, wird der Vereinsringvorsitzende im Namen aller Ortsvereine die offizielle Gratulation überbringen. Seit Gründung vor 25 Jahren steht Stephan Kreis an der Spitze der Aquarienf Freunde. Danach starten die Vorberei-

tungen für den 20. Geburtstag der Traktorenfreunde. Am Samstag, 1. September und am Sonntag, 2. September, wird auf dem Vereinsgelände gefeiert. Unter anderem ist am 1. September ein Festzug der Ortsvereine vorgesehen. Ein echter „Froschhäuser Frühschoppen“ mit Freibier und vielen Überraschungen wird es dann am Sonntag, 2. September geben. Unter Leitung des ersten Vorsitzenden, Peter Laube, bereiten sich die Traktorenfreunde auf ihre Feier vor. Zuvor wird aber im August auch bei anderen Anlässen noch einmal groß gefeiert. Die Junge Union Froschhausen am Samstag, 4. August, ab 17 Uhr in den Schwesterngarten zum ersten „Froschhäuser Äpfelwoifst“ ein. ● Fortsetzung auf Seite 4.

Klosterkonzerte des Kulturrings im Hörsteiner Weinberg des Abtes Beringer:

## Jüdische Musik für Herz und Seele

**Seligenstadt / Alzenau** – Einmal im Jahr gehen die Seligenstädter Klosterkonzerte für zwei aufeinander folgende Abende über die heutige bayerisch-hessische Landesgrenze, bleiben dabei aber auf historischem Seligenstädter Klosterterritorium. Der „Besuch bei Abt Beringer“

im Hofgut Hörstein mit zwei Konzerten ist inzwischen zu einem Renner geworden, regelmäßig immer schnell ausgebucht. Um 1000 hatte Beringerus, der Abt des Seligenstädter Klosters, den Weinbau an den Hängen des Spessarts begründet und der Nachwelt damit einen begehr-

ten Tropfen beschert. Am Donnerstag und Freitag der vorigen Woche nahmen wieder beachtlich große Gruppen der Konzertbesucher trotz hochsommerlicher Temperaturen die Gelegenheit wahr, bei einer vorangehenden Führung in den Weinberg ihr Wissen zu erweitern

und einen herrlichen Blick in die Mainebene zu genießen, bevor sie dann im klimatisierten Hofgut Musik auf hohem Niveau erleben konnten. Für den Donnerstag hat sich die Übung herausgebildet, dass Preisträger und Stipendiaten der Darmstädter Da Ponte

Stiftung musizieren. Am Freitag war dann der Ausnahmeklarinettist Roman Kuperschmidt mit seinem Trio zu Gast mit „jüdischer Musik für Herz und Seele“ mit Klezmerklängen. Sieben Musiker an zwei Tagen, allesamt von ausgesuchter Qualität. ● Bitte umblättern.

Inhalt Seligenstadt	
<b>Freunde jünger als ihre Traktoren</b>	Seite 2
Jubiläum im September: 20 Jahre Traktorenfreunde	
<b>Unwetter zog 21 Einsätze nach sich</b>	Seite 14
Keller und Wohnungen standen unter Wasser	
<b>JUNGE SEITE</b>	Seite 12
Szene - Highlights - Berichte	
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6

**LAIBER**  
www.laiber-haustechnik.de  
Nutzen Sie das Aktionsangebot  
für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!  
Tel.: 06182 - 84 12 34

**Die meisten unserer Kunden kommen auf Empfehlung! Warum wohl!**

**Möbel Merget**  
GMBH  
Röntgenstraße 2-4  
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg  
Telefon (06182) 4328  
www.moebelmerget.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

**REINER JUNKER BAD & HEIZUNG**

**NEUES BAD KOMPLETT**  
www.junker-bad-heizung.de

**IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN! ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN**

Am Leimenweg 1 • 63500 Seligenstadt  
Tel: 06182/64787

**medjugorje**  
Wo der Himmel die Erde berührt

Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

**Monatliche Botschaft vom 25.07.2012\***  
Liebe Kinder! Heute rufe ich euch zum Guten auf. Seid Träger des Friedens und der Güte in dieser Welt. Betet, dass Gott euch die Kraft gibt, damit Hoffnung und Stolz immer in eurem Herzen und Leben herrschen, weil ihr Gottes Kinder und Träger Seiner Hoffnung seid für diese Welt, die ohne Freude im Herzen und ohne Zukunft ist, weil sie ihr Herz nicht für Gott offen hat, der euer Heil ist. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid.

\* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: www.medjugorje.de  
Dt. Informationszentrum für Medjugorje  
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenholzen,  
Tel: 07302/9200629

**3. großes Best Familienfest.**

Die Volkswagen Highlights am 18. und 19. August von 10-17 Uhr!

Freuen Sie sich auf ein tolles Wochenende mit Spiel, Spaß und Leckereien in Ihrem Autohaus Best in Mühlheim. Für Autobesitzer, Actionliebhaber, Genießer, Hoch-Hinaus-Kletterer, Gesellige, Cowboys, Zauberstauer, Tüftler und Gewinner. Kurz: Für Sie und Ihre gesamte Familie.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

Am Sonntag keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

**Autohaus Best**  
Dieselstraße 61  
63165 Mühlheim  
Tel. 0 61 08/60 02-0

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop



Rund 300 Kinder haben sich nach den Worten von Jugendreferent Tom Heilos zu den diesjährigen Ferienspielen in Seligenstadt angemeldet. 18 Betreuer sorgen in den nächsten Tagen auf dem Wiesengelände im Sportstadion für reichlich Abwechslung. Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams besuchte in Begleitung von Kreissozialdezernent Carsten Müller die Jungen und Mädchen am ersten Tag im Feriencamp. Seligenstädter Ferienspiele vom 30. Juli bis 3. August 2012 und vom 6 bis 10. August 2012. Foto: Hampe

Traktorenfreunde feiern 20-jähriges Bestehen am 1. und 2. September:

# Freunde jünger als ihre Traktoren

**Froschhausen** – 20 Jahre alt – aber immer noch jung im Vergleich zu den Gerätschaften denen ihre Leidenschaft gilt. 20 Jahre Traktorenfreunde Seligenstadt, das wird zünftig gefeiert am 1. und 2. September in Froschhausen am Flutgrabenweg. Alte Technik erhalten und das Wissen darüber weiterzugeben waren die Beweggründe als 1992 auf Initiative von Fritz Böres und Günter Simon der Verein zur Pflege und Erhaltung alter Landtechnik ins Leben gerufen wurde. Zu dieser Zeit landeten alte Fahrzeuge und Geräte im Schrott und man war mehr auf „neu und modern“ fixiert. Trotzdem fanden die gepflegten und restaurierten Oldtimer viele Freunde und Anhänger und der Verein zeigte ein

gesundes Wachstum. Zu Treffen und Festen wurden Mitglieder und Freunde auf die Gelände von Mitgliedern eingeladen, denn Gemeinsamkeit und Geselligkeit hatten von Anfang an einen hohen Stellenwert. Ein fester Vereinsmittelpunkt – der Wunsch wurde immer stärker unter den Traktoristen. Erst im Jahr 2005 wurde dieser Wunsch erfüllt. Der erste Vorsitzende Peter Laube konnte mit der Stadt Seligenstadt einen Mietvertrag für die Gerätehalle im Flutgrabenweg unterzeichnen. Mit der Halle und dem dazugehörigen Gelände hatten die Traktorenfreunde nun ihren ersehnten Vereinssitz. In den nächsten Jahren gingen sie mit Eifer an die Gestaltung von Gelände und

Halle und hoffen bis zum Jubiläumfest die wesentlichsten Arbeiten bewältigt zu haben. Nach gut zehn Jahren im Amt als Erster Vorsitzender freut sich Peter Laube am ersten September-Wochenende mit den Mitgliedern, befreundeten Vereinen, der Bevölkerung und allen Technik-Begeisterten das 20jährige Jubiläum feiern zu können. Schon am Samstag, 1. September, erwarten die Traktorenfreunde ab 10:30 Uhr auf dem Vereinsgelände und den benachbarten Flächen ihre Gäste. Traktoren- und Geräteausstellung, eine spezielle Präsentation von Zweirad-Oldtimern und eine große Ausstellung mit Vorführungen rund ums Holz, sind nur einige der Angebote für die Besucher. Auch Ziegen und Schafe werden zu bewundern sein und wer Erzeugnisse vom Bauernhof mit nach Hause nehmen will, hat dazu auch Gelegenheit. Traktoren satt werden sich zu einem Korso durch die Seligenstädter Kernstadt und Froschhausen am Samstagnachmittag aufrei-

hen. Wenn der Korso wieder in Froschhausen ankommt, wird er sich um 18.30 Uhr in den Festzug der Ortsvereine einreihen. Zusammen mit Fußgruppen, Brauereigespann und Ochsespann werden sie durch die Stadt zum Festgelände ziehen, um bei Livemusik im Festzelt den Tag ausklingen zu lassen. Mit einem zünftigen „Froschhäuser Frükschoppen“ starten die Festivitäten am Sonntag wieder um 10.30 Uhr. Livemusik und unterhaltsame Einlagen sorgen für Kurzweil an diesem zweiten Tag des Jubiläumsfestes der Traktorenfreunde Seligenstadt. Zur Einstimmung auf das Festwochenende laden die Traktorenfreunde am Donnerstag, 16. August, um 17.30 Uhr zu einer historischen Kartoffelernte wie in den 50er Jahren ein. In Zusammenarbeit mit dem „Eichwaldhof“ der Familie Neubauer werden alte und neue Ernteverfahren vorgestellt. Informationen gibt es zeitnah in der Presse oder auf der Internetseite: [www.traktorenfreunde.de](http://www.traktorenfreunde.de).

„Initiator“ und „Pate“ war Josef Böhn, der Bürgermeister aus der Nachbarschaft:

# Hainstädter Heiratsvermittler bei Triel-sur-Seine und Seligenstadt

**Seligenstadt** – Am 17. Juli berichtete die Offenbach-Post von der seit 45 Jahren bestehenden Verschwisterung von Triel-sur-Seine mit Seligenstadt. Stefan Becker vom Heimat- und Geschichtsverein Hainburg weist in diesem Zusammenhang auf das Wirken des früheren Hainstädter Bürgermeisters Josef Böhn hin. Böhn hatte schon einige Jahre zuvor die Verschwisterung zwischen Vernouillet und Hainstadt die Wege geleitet. Als nun einige Bürger von Triel, eine Nachbargemeinde von Vernouillet, ebenfalls den Wunsch nach einer Partnerschaft mit einer deutschen Stadt hatten, fuhr eine Delegation aus Triel kurzerhand mit einer Sportmannschaft aus Vernouillet zu Besuch nach Hainstadt. Bürgermeister Böhn brachte dank seiner

sprachlichen Gewandtheit, die Verbindung mit verschiedenen Gremien und dem damaligen Bürgermeister und Landtagsabgeordneten aus Seligenstadt Fritz Bruder zustande. Schon im Juni 1966 wusste das Seligenstädter Heimatblatt folgendes zu berichten: „Hainstadts Bürgermeister Josef Böhn verstand es als geschickter Heiratsvermittler die beiden kontaktlustigen Kommunen zusammenzuführen“. Im März des folgenden Jahres folgte ein Besuch von 30 Jugendlichen aus Triel in Seligenstadt. Hier wünschte sich der seinerzeitige Stadtjugendringvorsitzende Hans Süßmann genau so gute Beziehungen zwischen Triel und Seligenstadt wie zwischen Vernouillet und Hainstadt. Als am 23. Juli 1967 im Seligenstädter Stadtparlament die Ver-

schwisterung beschlossen werden sollte, dankte der Stadtverordnetenvorsteher Willi Brehm dem „Bürgermeister von Hainstadt als den erfahrenen Mann auf dem Gebiet“. Im Kreis Offenbach sollte nach Hainstadt, Buchschlag und Mühlheim die vierte Verschwisterung mit einer französischen Gemeinde entstehen. Bei der Verschwisterungsfeier am 9. September 1967 wurde von den Gesandten aus Triel eine Statuette aus rotem Sandstein, die „ein Zwillingsspaar darstellt, deren Einfachheit der Linieneinführung den Betrachter sicherlich sofort für diese Symbolik einnehmen wird“, so die damalige Presse, überreicht. Diese Statuette kann heute im Rathausinnenhof betrachtet werden. Die damaligen Gäste aus Triel bewunderten besonders das Seligen-

städter Schwimmbad, das auch heute noch bei warmem Wetter bei allen sehr beliebt ist. Doch zurück zur eigentlichen Verschwisterungsfeier bei der noch viele Reden gehalten wurden. Dabei nannte der Seligenstädter Stadtverordnetenvorsteher Willi Brehm den Bürgermeister aus Hainstadt als „Initiator der Verschwisterung“. Der Seligenstädter Bürgermeister Fritz Bruder betonte zur Verschwisterung: „als Pate fungierte Kollege Böhn aus Hainstadt, für dessen Hilfe ich hier herzlichen Dank sagen möchte“. So sollte bei der vorbildlich gelebten Partnerschaft zwischen Triel-sur-Seine und Seligenstadt der „erfahrene Mann“, der „Heiratsvermittler“, der „Initiator“ und der „Pate“ aus Hainstadt, Josef Böhn, nicht vergessen werden.

## Insiderparty bei den „Blockern

**Seligenstadt** – Ihre „Insiderparty 2012“ feiern die Mitglieder des Seligenstädter Blockhausclubs („Blocker“) am Wochenende 4. und 5. August. Und weil die Insider nicht gern allein anstoßen, lautet das Motto „Wie jedes Jahr der gleiche Kram, kommt all zu uns, bleibt net dehaam.“ Beginn der Sause auf dem Obstbaugrundstück (gleich neben der Gärtnerei Neubauer) im Schachenweg ist am Samstag, 4. August, um 19 Uhr, weiter geht's am Sonntag, 5. August, ab 11 Uhr. Zum Frükschoppen am Sonntag erwarten die Organisatoren Jadhornblätter aus dem gesamten Umland. Auch kulinarisch geht's rustikal zu.

Fortsetzung von Seite 1:

## Jüdische Musik ...

Am Donnerstag mit Werken von Leopold und von Wolfgang Amadeus Mozart, von Joseph Haydn, Henri Tomasi und Camille Saint-Saëns weckte die Violinistin Maria Azova Beifallsstürme, wobei ihr der junge Trompeter Simon Höfele besonders bei dem Concerto für Trompete und Klavier 1. Satz Vif von Tomasi (1901-1971) mit einem hochvirtuosen Spiel nicht nachstand, dabei am Klavier kongenial begleitet von Adi Bar. Nicht anzumerken war es, dass Michael Belsky mit dem Violoncello kurzfristig eingesprungen war. Vereinzelt hatte sich Besucher Karten für zwei Abende gesichert und sich nachher dazu selbst gratuliert. Was Roman Kuperschmidt, der Klarinettenist aus Kasan an der Wolga – der seine Studien in Karlsruhe und Frankfurt fortgesetzt und abgeschlossen hatte – darbot, war Klezmer in Reinkultur. Hochvirtuos und nicht minder emotional, dazu mit humorvollen Ansagen. Sein Triopartner Alik Texler am Akkordeon konnte einem schon für sich den Atem verschlagen, wäre da nicht der große Schatten Roman Kuperschmidts gewesen. Ebenbürtig, wenn auch naturgemäß etwas unauffälliger, der Kontrabass Nicholas Baldocks. Zwei begeisternde Konzerterlebnisse, ermutigend für das nächste Jahr: Es werden wieder zwei Besuche bei Abt Beringer stattfinden.

cher Karten für zwei Abende gesichert und sich nachher dazu selbst gratuliert. Was Roman Kuperschmidt, der Klarinettenist aus Kasan an der Wolga – der seine Studien in Karlsruhe und Frankfurt fortgesetzt und abgeschlossen hatte – darbot, war Klezmer in Reinkultur. Hochvirtuos und nicht minder emotional, dazu mit humorvollen Ansagen. Sein Triopartner Alik Texler am Akkordeon konnte einem schon für sich den Atem verschlagen, wäre da nicht der große Schatten Roman Kuperschmidts gewesen. Ebenbürtig, wenn auch naturgemäß etwas unauffälliger, der Kontrabass Nicholas Baldocks. Zwei begeisternde Konzerterlebnisse, ermutigend für das nächste Jahr: Es werden wieder zwei Besuche bei Abt Beringer stattfinden.

Freiluftausstellung „Arche 2012“:

# Wiedersehen mit Pfarrer Ludwig

**Seligenstadt** – Zur Präsentation des druckfrischen Katalogs zur Ausstellung „Arche 2012“ wird auch der vor kurzem in den Ruhestand getretene Pfarrer Ludwig erwartet, berichtet das Kunstforum. Das Bibelthema der Arche Noah liegt ihm am Herzen und so kann das Publikum sich auf einen ebenso sachgerechten wie engagierten Vortrag freuen. Die Kunsthistorikerin Dr. Angela Beike wird auf die verschiedenen Aspekte der ausstellenden Künstlerinnen und Künstler und ihrer Werke eingehen. Der Katalog wird am Sonntag, 5. August, um 17 Uhr im Klosterhof vorgestellt. Hierin sind alle Wer-

ke zusammengefasst, die derzeit bis zum 30. September 2012 im Klosterhof (Großplastiken) sowie in der Galerie Altes Haus in der Frankfurter Straße 13 in Seligenstadt (Kleinplastiken und Zeichnungen) ausgestellt und auch zum Kauf angeboten werden. Außer dem Katalog zur aktuellen Ausstellung finden interessierte Kunstfreunde in der Galerie eine große Zahl von Publikationen über die Arbeiten der sieben ausstellenden Künstlerinnen und Künstler. Die Freiluftausstellung im Klosterhof ist täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet, die Galerie freitags, samstags und sonntags sowie feiertags von 15 bis 18 Uhr.



Der Ausnahmeharmonikist Roman Kuperschmidt war mit seinem Trio zu Gast bei den Klosterkonzerten im Hofgut Hörstein. Foto: p

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

<b>Herausgeber:</b> Heimatbund Seligenstadt (Hessen)	<b>Vorsitzender:</b> Richard Biegel
<b>E-Mail:</b> <a href="mailto:Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de">Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de</a>	<b>http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de</b>
<b>Redaktion:</b> Rudolf G. Rack Telefon 06182 929829 Fax 06182 929839 E-Mail: <a href="mailto:rudi.rack@stadtpost.de">rudi.rack@stadtpost.de</a>	<b>Anzeigen:</b> Helmut Moser
<b>Geschäftsstelle:</b> Seligenstadt, Aschaffenburger Straße 8 Telefon 06182 929831 Fax: 06182 929841	<b>Verlag und Druck:</b> Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0
<b>Anzeigenpreisliste:</b> Nr. 51 vom 1.1.2012	<b>Redaktionsschluss:</b> Montag, 19.00 Uhr
<b>Bank:</b> Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676	<b>Anzeigenschluss:</b> Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

## Das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben!



Habt ihr es schon gemerkt? Nach vielen, vielen Monaten ist das Gerüst um meinen Turm nachbar verschwunden. Die Sanierung des Pulverturms scheint abgeschlossen und man könne das alte Sprichwort bemühen: „Was lange währt, wird endlich gut“. Wie gut, das wird die Zukunft zeigen. Der Naturstein des Turmes lässt sich noch erahnen, ab und zu blitzt er hervor, ansonsten dominiert ein fast weißer Verputz. Ob dieser auf Dauer langfristig für das Mauerwerk schonend wirkt, vermag ich nicht zu sagen. Gehört habe ich indes schon einmal, dass ein Naturstein atmen müsse, er ansonsten Schaden nehme. Nun ist der Turm, auf dem ich seit Jahrhunderten stehe, ja auch verputzt und es ist nicht zu bestreiten, dass auf weißem Untergrund die „Rotnasen“ besser hervorstechen. Wer übrigens nicht weiß, was „Rotnasen“ sind, der frage einen alten Seligenstädter, der wird es ihm an Beispielen erklären.

Trotz allem, freuen wir uns, dass ein nicht unwesentlicher Bestandteil unserer Stadtsilhouette in neuem Glanz erstrahlt. Billig dürfte die Sanierung nicht gewesen sein und wenn ich mir überlege, dass es im Vorfeld schon einmal eine Art Bürgerinitiative zur Sanierung des Turmes gegeben hat, die gleichsam in Eigenhilfe Hand anlegen wollte, dann kommen mir schon Zweifel, ob es immer die große Lösung sein muss. Aber Hauptsache, es trifft nicht zu, was eine große deutsche Tageszeitung jüngst mit der Überschrift „In den Sand gesetzt“ umschrieb und dabei das Versenken von Steuergeldern u. a. an den Beispielen von „Nürburgring“, ENBW-Übernahme oder Elbphilharmonie verdeutlichte. Dabei brauche ich meinen Blick gar nicht in die Weite unseres Landes schweifen zu lassen, „Leuchtturmprojekte“ finden sich auch bei uns. Ein solches wird ja nun bald „eröffnet“, hübsch anzusehen an der Giselastraße, mit der Aura des Neuen umgeben, dazu noch höchst energieeffizient, leider am falschen Platz und dazu noch mit Steuergeldern in Höhe von rund 14 Millionen finanziert. Auf Letzteres wird bei den Eröffnungsfeierlichkeiten kaum verwiesen werden oder aber man sonnt sich sogar darin, welche Summe Seligenstadt dem Kreis wert sei.

Unsere „Heimatzeitung“ griff in ihrer letzten Wochenendausgabe ebenfalls die Verschwendung öffentlicher Gelder am Beispiel des Ellenseekreisels an. Dieses inzwischen zur „Unendlichen Geschichte“ mutierte Projekt wurde mit den Bezeichnungen „aufhübschen“ und „Schilda“ garniert und tatsächlich hilft hier nur noch das Stilmittel der Ironie, ein wenig Sarkasmus tut es auch!

Sei herzlichst begrüßt  
Euer Turmmännche.



Gemütlich ging es beim traditionellen Sommerfest des ASV Mainfisch am Froschhausener Harressee zu. Sommerliche Temperaturen und leckere Spezialitäten aus der Vereinsküche luden zum Verweilen ein. Foto: Hampe

Prominenten-Casting beim ASV Mainfisch Froschhausen:

# Witzig, launig und mit viel Selbstironie

**Froschhausen** (th) – Rekordbeteiligung beim Prominenten-Casting des ASV Mainfisch Froschhausen: 75 Vertreter von Vereinen, von politischen Parteien und aus der Wirtschaft beteiligten sich an dem launigen Wettbewerb auf der Anlage des Angelsportvereins am Harressee. Casting: Mit einem Gewicht an der Angelschnur muss ein mehrere Meter entferntes Ziel getroffen werden. Ein Wurf in Zentrum der Zielmatte bringt 50 Punkte, je weiter der Werfer davon entfernt ist gibt es Punktabzug. Die Punkte verteilt die Wettkampffjury, diesmal besetzt mit Landtagsvize Frank Lortz, Ehrenbürger Josef Happel, Alt-Bürgermeister Rolf Wenzel und Heimatbund-Chef Richard Biegel. Als Moderator fungierte Vereinsringschef Frank Lortz – der sehr augenzwinkernd und witzig die Starter vorstellte. Und („Hier geht alles mit rechten Dingen zu!“) sehr zur Freude der Zuschauer die

Punktevergabe kommentierte. So gab es einen „Lortz-Bonus“ für den ehemaligen Stadtverordnetenvorsteher Christian Krüger (Lortz: „Seit 60 Jahren im Parlament, ach was, bereits Mitglied im ersten deutschen Parlament 1848.“) Auch SPD-Stadtverordneter Michael Gerheim profitierte von der sehr eleganten Regelauslegung (Lortz: „Obacht, es sind viele Sozialdemokraten hier.“) Oder aber die Vertreter der Froschhausener Gesangsvereine (Lortz: „Die haben schon 1946 mit Karajan gesungen, gibt Extrapunkte.“) Ein unterhaltsamer und witziger Sonntags-Auftakt des Sommerfestes des ASV Mainfisch, dieses Prominenten-Casting, das übrigens zum 25. Mal stattfand. Bevor das Sommerfest dann richtig durchstartete, gab es natürlich noch eine Siegerehrung. Auf Platz 10 Erhard Bonifer (Obst- und Gartenbauverein), Platz 9 Thomas Lortz (Obst- und

Gartenbauverein), Platz 8 für Nicole Fuchs (SPD), Platz 7 Ludwig Nutt (Kreistag, CDU), Platz 6 Tobias Ott (Stadtrat, CDU). Auf dem 5. Platz landete Alexander Weidlich (Vorstand Heimatbund), 4. wurde Anna Lortz. Auf dem Treppchen: Jürgen Haberer (Harmonie Froschhausen), Peter Laube (Traktorenfreunde) und Sieger des ASV Mainfisch Castings wurde Horst-Dieter Sommer vom Golfclub. Und es gab selbstverständlich noch einen Mannschaftspokal, den Frank Lortz auch nicht unkommentiert ließ. Der Preis ging an die SPD. Lortz wieder augenzwinkernd: „Die Punkte hat Alt-Bürgermeister Rolf Wenzel ausgezählt.“ Der ist bekanntlich SPD-Politiker. Witzig, launig, mit viel Selbstironie – so präsentierte sich eine sehr unterhaltsame und sehr gelungene charmante Veranstaltung des ASV Mainfisch in Froschhausen.

**Zahngold: Nicht schön, aber wertvoll !**

Sie müssen sich um nichts kümmern, wir lösen das Zahngold von der Krone. Kommen Sie einfach vorbei und verdienen Sie mit Ihrer Krone bares Geld.

**Juwelier & Trauringstudio Dalmann**  
Aschaffener Str. 7 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 78 72 48 9  
Mo. - Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr

**DACH**  
WAGNER-BEDACHUNGEN

Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei  
Gunther Wagner · Dachdeckermeister  
Siemensstraße 9 · 63456 Hanau  
Tel. 061 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · www.ddm-wagner.de

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit **PCI Lastogum** Komplett-Dichtsystem

**Cadek** bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI** Für Bau-Profis

Nordring 10 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/92171-0  
E-Mail: cadek.fliesen@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**GOLDANKAUF - bis 42,00 € / g Feingold**

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.

**EIN VERGLEICH LOHNT SICH!**  
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin  
Zahngold (auch mit Zähnen)

**Baritli Edelmetallhandel & Immobilien GmbH**  
Beratung und Ankauf in SELIGENSTADT  
Di. / Do. 10.00 - 18.00 h / Am Riegelsbach 2  
Tel: 06182 84 10 650 - BARITLI-GOLD.DE

**Miele**  
IMMER BESSER

EcoBonus: Sparen Sie jetzt je nach Modell bis zu 100 €\*

**Effizienz: Glatte Eins**

Die sparsamen Miele Kühl- und Gefriergeräte

- Energiesparender Verbrauch durch Effizienzklasse A++/A+++
- PerfectFresh-Zone für optimale Lebensmittellagerung: bis zu 3 x längere Haltbarkeit
- Dank NoFrost kein Abtauen mehr nötig

\* Gilt nur im teilnehmenden Fachhandel für ausgewählte Stand-Kühl- und Gefriergeräte mit Energieeffizienzklasse A++/A+++ . Der Gutschein ist erhältlich im Aktionsprospekt, zum Download unter [www.miele-ecobonus.de](http://www.miele-ecobonus.de) oder telefonisch bei Miele unter Tel. 05241 89-66888. Die Ausstattungsmerkmale sind modellabhängig.

Weitere Informationen bei uns:

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER  
Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 061 82 / 281 49

**Aus Alt mach Neu**

SSS SIEDLE

**DAMBRUCH**  
ELEKTROINSTALLATIONEN  
ELEKTRO-GERÄTE-KUNDENDIENST  
Frankfurter Str. 11  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182-3620 - Fax 1752

**REHA-SPORT SELIGENSTADT** 06182-7832460

**SPORTZENTRUM PASSGENAU** 06182-8261456

**PHYSIOTHERAPIE HELMUT FLOHR** 06182-7832460

**Wir sind umgezogen.**

Ab Donnerstag, **02.08.2012**, finden Sie uns in den neuen Räumen in der Frankfurter Straße 65. Das Gerätetraining im **Sportzentrum Passgenau** kann ab Montag, **06.08.2012**, wieder aufgenommen werden.

Weitere Informationen sowie ein Tag der offenen Tür folgen!

REHA-SPORT SELIGENSTADT - SPORTZENTRUM PASSGENAU - PHYSIOTHERAPIE HELMUT FLOHR  
Frankfurter Str. 65 - 63500 Seligenstadt





Es war so reich dein ganzes Leben an Müß' und Arbeit, Sorg und Last. Wer dich gekannt wird Zeugnis geben, wie fleißig du geschaffen hast. Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab tausend Dank für deine Müß' wenn du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.



# Elisabeth Weber

geb. Schuster

\* 16. 12. 1931 † 27. 7. 2012

Wir sind sehr traurig:  
**Ingrid, Filippo und Laura Ciccanti  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 3. August 2012, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt/Froschhausen.

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim“.*



# Walter Winter

\* 13. 8. 1939 † 29. 7. 2012

Wir verneigen uns in stiller Trauer, dankbar für alle Liebe und Güte, die er uns in seinem Leben geschenkt hat.

**Gabriele Winter  
Frank und Anke Winter mit Chiara  
Dirk und Heike Winter mit Sarah und Lars**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Donnerstag, dem 9. August 2012, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim. Das Requiem findet am Montag, dem 13. August 2012, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Cyriakus statt.

*Ich hab den Berg nun überwunden, den ihr noch vor euch habt. Drum weinet nicht ihr Lieben, Gott hat es wohl gemacht.*

Wir nehmen Abschied von

# Karl Zahradnik

\* 14. 12. 1919 † 24. 7. 2012

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Gertrud Bergmann mit Familie  
Gerd Zahradnik mit Familie  
Doris Kaspar  
im Namen aller Angehörigen**

Zellhausen

Die Trauerfeier mit Beisetzung der Urne findet am Montag, dem 6. August 2012, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Zellhausen statt. Das Requiem feiern wir abends um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Wendelinus. Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende für das Hospiz in Alzenau, RV Bank Alzenau, BLZ 795 675 31, Kontonummer: 2 775 000, Kennwort Karl Zahradnik. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Die Gemeinde Hainburg trauert um



# Herrn Giuseppe Giove

Herr Giove war von 1975 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1989 bei der Gemeinde Hainburg, früher Hainstadt, beschäftigt.

Wir nehmen Abschied von einem stets hilfsbereiten und pflichtbewussten Kollegen und Mitarbeiter. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für den Gemeindevorstand

**Bernhard Bessel  
Bürgermeister**

Für alle Kolleginnen und Kollegen

**Andrea Romeike  
Personalratsvorsitzende**

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für einen Händedruck wenn Worte fehlten, für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns Trost und Hilfe in den schweren Stunden waren.

# Danke



# Herbert Burkard

10.04.1931 – 04.07.2012

Besonderen Dank möchten wir Pfarrer Allmenröder für die tröstenden Worte, der Pietät Winkler für die einfühlsame Betreuung, sowie dem Gesangsverein Germania und der Fischerzunft aussprechen.

Elisabeth Burkard und Familie

## Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit unserem lieben Verstorbenen

# Alfred Schüler

verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten

**Inge Schüler mit Familie**

Hainburg, im Juli 2012



Wir sind traurig, dass wir dich verloren haben, aber wir danken Gott, dass wir dich hatten.

Mein lieber Mann, Vater und Opa hat uns im gesegneten Alter von 88 Jahren für immer verlassen.

# Peter Parsch

\* 24. 11. 1923 † 28. 07. 2012

In stiller Trauer:  
**Christa Parsch  
Ilka Parsch  
Katharina Geron-Zabel  
mit Mila und Lotta**

63500 Seligenstadt

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 2. August 2012, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.



Erlöst.

# Robert Halbleib

\* 19. 3. 1939 † 26. 7. 2012

**Traudel Halbleib  
sowie alle Angehörigen**

## OB BESTATTUNGEN OTMAR BECKER seit 1876

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg Grundstraße 13 - 22

63179 Obertshausen, Kirchstraße 6 - 8 OT.-Hausen, Seligenstädter Straße 6

Zentrale: Tel. 06104 / 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung

Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten, Exhumierungen, Überführungen

www.bestattungen-ob.de

Mi. 12.09.2012  
**Kahl / Main**

19.00 Uhr Pfarrkirche  
Info: 0 60 23 / 50 43 803

tickets@ms-stolzenberger.de

**Pfärbüro Kahl, Schreib-**

**waren Drechsler,**

**Bäckerei Stadtmüller**

**Oswald Sattler**



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit unserer lieben Verstorbenen



# Katharina Gertrude Millitzer

verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

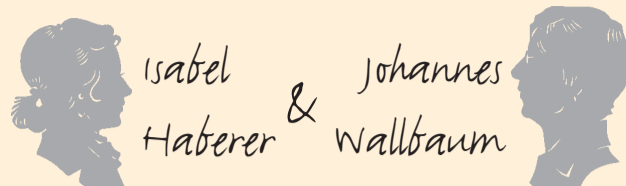
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Eisert für die persönliche Gestaltung des Requiems und der Trauerfeier, dem Hausarzt Dr. Wolfring sowie dem Pflegedienst Pia Causa.

Im Namen aller Angehörigen:

**Josef Millitzer**

Seligenstadt, im Juli 2012

## Wir heiraten



Die kirchliche Trauung findet am 11. August um 14 Uhr in der Einhardbasilika statt.

## Herzlichen Dank

sage ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und Vereinen, die mir zu meinem

## 90. Geburtstag

in so reichem Maß mit Glück- und Segenswünschen, Blumen und Geschenken eine Freude bereitet haben.

# Karl Sommer

Klein-Welzheim, im Juni 2012

**SIE HABEN URLAUB.  
WIR HABEN HUNGER.**

In unseren südlichen Ländern werden Straßenkatzen elend vergiftet, in den Müll geworfen oder verhungern. Wir helfen mit Ärzten, Kastrationen und Futter.

Helfen Sie uns bitte!  
**TIERHILFE SÜDEN e.V.**  
Konradstr. 12  
80801 München

Info anfordern

Tel.: 089 - 39 77 22

Fax: 089 - 59 99 17 75

post@tierhilfe-sueden.de

www.tierhilfe-sueden.de

## FLUGHAFEN-TRANSFER

Shuttle-Service-Ludwig

06106 / 2 84 59 88

www.shuttle-service-ludwig.de

Vertrauen Sie dem Fachmann  
**Ihr Altgold ist Geld wert!**

Barankauf bei



Zeitungsleser wissen mehr



Unsere Türen sind wieder schön - ohne rausreißen!

Aus alt wird neu in 1 Tag!



✓ Für alle Türen geeignet  
✓ Über 1.000 Modelle

Tel: 06074 / 404 127  
www.PORTAS.de

## KRANKEN- UND ALTENPFLEGE

Betreuung 24 Std. zuhause  
Qualifiziertes Personal übernimmt die Betreuung im gewohnten Umfeld.  
Ihr Partner für die Vermittlung:  
**LWS Betreuung24**  
Tel.: 01520 / 4126617

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER GEMEINDE HAINBURG

Die elfte öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates findet am Freitag, dem 10. August 2012, um 19.30 Uhr, im Besprechungszimmer des Feuerwehrhauses Hainstadt, Schillerstr. 9, statt.  
Tagesordnung:  
1. Begrüßung und Annahme der Tagesordnung, Genehmigung der Protokolle vom 1. 2. 2012 und 18. 4. 2012  
2. Bericht des Vorsitzenden  
3. Vorbereitung „Internationales Fest 2012“  
4. Islamischer Religionsunterricht  
5. Förderpreis 2012  
6. Projekt „Start“ der Hertie-Stiftung  
7. MiQua: Qualifizierungsberatungsstelle für Jugendliche mit Migrationshintergrund  
8. Verschiedenes  
Hainburg, 2. 8. 2012  
Yilmaz Memisoglu  
Vorsitzender des Ausländerbeirates

# Sommerschuhe REDUZIERT!\*

\*außer Finn Comfort

## Schuhhaus Annelie Koch

Sprendlinger Landstraße 67 · 63069 Offenbach  
Telefon 069/83 55 36 www.schuhhaus-anneliekoch.de



„Da freuen sich die Omis...“ schrieb ein Leser bei OP-Online, als die Meldung bekannt wurde, dass Gina-Lisa Lohfink die Modenschau beim Sommerfest des Pflegeheims Kursana in Seligenstadt moderierte. Vielmehr freuten sich aber einige Kinder, die begeistert Fotos und Videos vom TV-Sternchen Gina-Lisa machen durften. Bereitwillig ließ die Seligenstädterin, die durch die Heidi-Klum-TV-Sendung „Germany's next Topmodell“ bekannt wurde, sich fotografieren, schrieb Autogramme. Den Senioren, die als Modells für die Modenschau liefen, gefiel es ebenfalls. Vorgestellt wurde bequeme Senioren-Mode für die Freizeit. Im Kursana Pflegeheim leben derzeit 100 ältere Menschen und auch Schwerstpflegebedürftige.

Foto: th / Foto: Hampe

## Kursana Domizil Seligenstadt: Scheck für Kinder beim Sommerfest

Seligenstadt – Mit großem Erfolg feierte das Kursana Domizi, Haus Marcellinus, sein Sommerfest, unter dem Motto: „Sommer, Sonne, Strand und mehr“. Nachmittags führte ein abwechslungsreiches Programm durch den Nachmittag. Mit Hilfe zahlreicher Kuchenspenden von den Angehörigen und Mitarbeitern gestaltete sich ein buntes Buffet, bei dem für Jedermann etwas dabei war. Im Hintergrund spielte Gerhard Klein auf dem Klavier. Im Anschluss fand die Bewohnermodenschau statt. Moderiert wurde diese von Gina-Lisa Lohfink, die 2008 durch ihre Teilnahme an der TV-Sendung „Germany Next Topmodel“ bekannt wurde. Ein weiteres Highlight waren die „Playbackboys Froschhausen“. „Über 500 Gäste nahmen am Sommerfest teil und an

den stündlich angebotenen Hausführungen zeigten viele Besucher Interesse.“, sagte Direktor Thorsten Roch, einen Scheck im Wert von 400 Euro an Gina-Lisa Lohfink überreichen. Das Geld, das durch die Einnahmen von Getränken und Essen zusammen kam, geht an den Verein „Traumwolke e.V.“, der krebserkrankte Kinder unterstützt. Gina-Lisa Lohfink nahm sehr gerne den Scheck entgegen und bedankte sich herzlich bei Thorsten Roch, sowie allen Anwesenden. „Mir ist es ein großes Bedürfnis anderen Menschen zu helfen, genau wie meine Mutti, die hier im Haus arbeitet, und letztes Jahr noch einmal eine Ausbildung als Altenpflegefachkraft angefangen hat“, sagte Gina-Lisa Lohfink stolz.

### Urlaubsreif?

Die ReiseZeit auch auf der Website der Mediengruppe Offenbach-Post!

ReiseZeit - die schönste Zeit des Jahres!  
Hier finden Sie Informationen über attraktive Urlaubsregionen, können kostenlos Reisekataloge anfordern oder sich online mit Ihrem Urlaubsziel in Verbindung setzen. Klicken Sie doch mal rein: [www.op-online.de/reisezeit](http://www.op-online.de/reisezeit)

## Seligenstädter Notizen

- Am Samstag, 1. September, veranstalten die **Kita St. Josefshaus** und der **Mutter-Vater-Kind-Kreis der Basilika-Kirchengemeinde** ihren nächsten Flohmarkt. Verkauf ist von 14 bis 16.30 Uhr. Angeboten werden unter anderem Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Kinderbücher, Kinderwagen und Fahrräder. Während des Flohmarktes ist eine Bastecke und das Flohmarktcafe mit Selbstgebackenem (gerne auch zum Mitnehmen) geöffnet. Anmeldung bis zum 27. August unter der Email: [duuud2002@yahoo.de](mailto:duuud2002@yahoo.de).
- Eine Traktortour unternimmt der **Obst und Gartenbauverein Froschhausen** am Freitag, 3. August, um 18 Uhr am Trinkborn und Neben der Hohl. Ziel ist das Sommerfest des Kleingartenbauvereins Hainstadt, die Gruppe erwartet die bekannte Gartensuppe. Eingeladen sind die Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins, die Frauen und gute Laune nicht vergessen. Weitere Informationen erteilt Erhard Bonifer, ☎ 69075. Seinen vierten Gärtner-treff veranstaltet der OGV am Sonntag, 5. August, am Vereinsheim am Sandborn, Beginn ist um 10 Uhr. Seinen Sommer-schnittlehrgang veranstaltet der OGV am Freitag, 7. September, um 18 Uhr. Veranstaltungsort ist die Obstanlage des Vereins am Sandborn. Leiter des Lehrgangs ist der Obstge-hölzschneidexperte Karsten Liebelt aus Frankfurt. Treffpunkt der Teilnehmer ist der Eingangsbereich am Vereinsheim des OGV. Herr Liebelt zeigt den Baumschnitt an verschiedenen Baumarten. Weiterhin gibt er Tipps zur richtigen Pflege der Gehölze und Sträucher. Besonders im Augenmerk ist der Schnitt an alten Bäumen.

- Die **BI Stoppt die Stadtbildzerstörung** trifft sich am Dienstag, 7. August, um 20 Uhr im Lokal Zum Neuen Schwanen. Der Ortswechsel ist nötig, weil die Zahl der interessierten Bürger ständig wächst. Die offenen Stammtische finden weiterhin in Kleins Brauhaus statt. Immer dienstags, wenn keine große Stizung der BI tagt.
- Am 12. August 2012 begibt sich Gisela Meutzner wieder auf den monatlichen **Rundgang auf jüdischen Spuren durch Seligenstadt**. Treffpunkt ist um 14 Uhr am jüdischen Friedhof in der Einhardstraße / Ecke Würzburger Straße. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die nächsten Führungen finden am 9. September und 14. Oktober statt. Weitere Informationen erteilt G. Meutzner unter ☎ 06181 / 57 59 446 / [Gilde-Seligenstdt@online.de](mailto:Gilde-Seligenstdt@online.de) / [Unifledermaus@web.de](mailto:Unifledermaus@web.de).
- Die **Tennisabteilung der Sportfreunde Seligenstadt** lädt all ihre Mitglieder, Freunde und Gäste recht herzlich ein zu ihrem Sommerfest am Samstag, 11. August, um 19.30 Uhr auf die illuminierte Terrasse der Clubgaststätte „Kontrast“. Zwecks Reservierung und Planung wird um eine verbindliche Anmeldung bis zum 5. August gebeten und zwar per Mail an: [enover@t-online.de](mailto:enover@t-online.de) (Telefon 23821) oder [boehm-Seligenstadt@t-online.de](mailto:boehm-Seligenstadt@t-online.de) (☎ 22427).
- Der **English Conversation Club** trifft sich heute um 20 Uhr zum Englisch Stammtisch in der Gaststätte Zur guten Quelle, Grabenstraße 20. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Nähere Info unter <http://www.english-conversation-club.de>.
- **Klein(e)s Brauhaus** präsentiert: Live aus dem

Sudhaus; Jazzengers Session am 3. August ab 20.30 Uhr, Eintritt frei, Eisenbahnstrasse 6.

- Die **Osteoporose-Selbsthilfegruppe** trifft sich zu ihrer monatlichen Zusammenkunft am Montag, 13. August, um 17 Uhr, im Hotel „Frankfurter Hof“, Marktplatz 3. Interessenten sind immer willkommen. Informationen können Sie ab dem 20. August auch bei Jutta Lotz erhalten, S 899130 (Montag- bis Freitagsvormittag, außer donnerstags) oder mobil unter 0160 3551837.

## Froschhäuser Äbbelwoifest: Live-Musik mit Stop Waiting Start Living

Froschhausen – Waiting Start Living kommen aus Hainburg und spielen offenen, mehrstimmigen Punkrock. Straight und melodisch stürmen die Jungs durch die ganze Republik und werden am Samstag, 4. August, auch beim Froschhäuser Äbbelwoifest Station machen. „Wir verbinden Pop Elemente mit dem was die Leute am klassischen Punk so mögen, sprich

cleanen mit Lil Waynen Elementen angereicherten Gesang mit dem treibenden, schnellen des Punk,“ so die Band über sich selbst. Nach dem um 18 Uhr die Erste Stadträtin der Stadt Seligenstadt Claudia Bicherl, das Fest mit einem Fassanstich eröffnet, wird die Band um 19:30 Uhr mit ihrem Auftritt beginnen. Ab 22 Uhr öffnet die all-seits beliebte Bar.

## EFS Arbeitskreis Brookfield hat Stammtisch: Bürgerreisen nach Berlin und Brookfield

Seligenstadt – Der Stammtisch des Arbeitskreis Brookfield im Europäischen Freundeskreis (EFS) ist am Dienstag, 28. August, um 19.30 Uhr im Wintergarten des Frankfurter Hofes. Dort wird über die bestehenden Kontakte zwischen Seligenstadt und der US-Partnerstadt Brookfield, WI sowie weitere Möglichkeiten des Austauschs zwischen Bürgern, Vereinen und Firmen diskutiert. Eingeladen sind alle, die sich für die deutsch-amerikanische Freundschaft interessieren und begeistern können. Ein wesentliches Thema bei diesem Stammtisch wird der Besuch einer De-

legation aus Brookfield im Februar 2013 sein. Nach einem paar Tagen über den Rosenmontag in Seligenstadt reist die Gruppe vom 13. bis 18. Februar über Point Alpha, Meissen und Dresden in unsere Bundeshauptstadt Berlin. Über den amerikanischen Nationalfeiertag am 4. Juli soll 2013 schließlich auch wieder eine Bürgerreise in die USA stattfinden. Neben dem Besuch der Partnerstadt stehen Ausflüge nach Milwaukee und Chicago auf der Agenda. Informationen beim Stammtisch oder beim EFS-Vorsitzenden Thorsten Bonifer, ☎ 0171-4224785.

# Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzhandel

## Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache

“Der weiteste Weg lohnt sich! – Unsere langjährige Erfahrung und Seriosität hat sich bewährt”

**Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Obertshausen  
Nähe S-Bahn  
www.goldhaus.net  
06104/9531315**

**Parkplatz im Hof**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 15.00 bis 18.00 Uhr  
Mi u. Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

**Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, welchen Wert ihr Schmuck doch noch haben kann.**

- Unser Motto “Fairness ist das A und O”
- Diskrete und seriöse Abwicklung
- Ankauf von: Gold- und Brillantschmuck - Uhren - Silber - versilbertem Besteck - Zinn - Antiquitäten - Figuren und Gemälde -
- Ankauf von Zahngold
- Bei Ankauf sofort Bargeld
- Partner von Heraeus
- Keine Parkplatzprobleme

Ab sofort auch Ankauf von Zinn und versilbertem Besteck!

**Goldschmuck**  
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold.

**Uhren**  
z. B. Rolex, Breitling, IWC, Junghans, Omega, Audemars Piquet, Golduhren aber auch Taschen- und Wanduhren.

**Silber**  
Bestecke, Schmuck, Tafelsilber, Münzen, Barren, Silberwaren.

Die Schmuckexperten Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster (v.l.) betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelanger Berufserfahrung zurückblicken.

Meissen, Rosenthal, KPM usw.

# ZUSÄTZLICH 20% EXTRA

# 750 JAHRE XXXL

## XXXL VORTEILSANGEBOT

**Strandtuch**, 100% Baumwolle, verschiedene Dessins, ca. 80 x 160 cm 82940005

100% BAUMWOLLE

SOLANGE DER VORRAT REICHT

XXXL FARB- UND MUSTERBEISPIEL

19,99  
**JE 8,-**

STRANDTUCH

XORA

## XXXL GARTENMÖBELANGEBOT

**Sonnenliege**, Stahlrohrgestell anthrazit, Kunststoffgeflecht chocolate, ca. 85 x 115 x 188 cm 22590027\_14

329,-  
**82,25**

SONNENLIEGE

INKL. SONNENDACH

INKL. KISSEN

SOLANGE DER VORRAT REICHT

XORA

## XXXL RESTAURANTANGEBOT

**Putenschnitzel „Wiener Art“**, ca. 250 g mit Pommes frites

6,20  
**2,90**

restaurant XXXL

Symbolfoto. Solange der Vorrat reicht. Gültig von Do., 02.08., bis Sa., 04.08.2012.

## XXXL RESTAURANTANGEBOT

**Rumpsteak**, ca. 200 g mit Kräuterbutter, Gemüse und Pommes frites

12,90  
**5,90**

restaurant XXXL

Symbolfoto. Solange der Vorrat reicht. Gültig von Do., 02.08., bis Sa., 04.08.2012.

## XXXL GARTENMÖBELABVERKAUF

BIS ZU  
**75%**

AUF GEKENNZEICHNETE GARTENMÖBEL

WWW.XXXLMOEBELHAEUER.DE Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Angebote gültig bis 04.08.2012. I31-2-K

# XXXL

XXXLutz neubert XXXL bierstorfer XXXL MANN MOBILIA XXXL  
emslander XXXL hiendl XXXL GAMERDINGER XXXL



DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

<sup>1)</sup> Zusammen feiern die XXXL Möbelhäuser in Deutschland über 750 Jahre Bestehen: 13 XXXLutz-Häuser zusammen 162 Jahre, 3 XXXL Neubert-Häuser zusammen 166 Jahre, 2 XXXL Hiendl-Häuser zusammen 113 Jahre, 7 XXXL Mann Mobilia-Häuser zusammen 192 Jahre, 43 Jahre XXXL Bierstorfer mit einem Haus, 90 Jahre XXXL Emslander mit einem Haus und 57 Jahre XXXL Gamerdinger mit einem Haus.  
<sup>2)</sup> Gültig nur bei Neuaufträgen auf Möbel, Küchen, Matratzen und Teppiche. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmoebelhaeuser.de veröffentlicht sind. Nicht gültig bei Büchern, für Stein- und Granitarbeitsplatten, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv, Junges Wohnen und Gartenmöbel, sowie Produkten der Firmen Aeris, Anrei, Bacher, Calligaris, Diamona Select, Dieter Knoll, Ekornes\*, Esprit Bad, Fraubrunnen, Gaggenau, Göhring, Jensen, Joop! Living, Jura, Leicht, Leonardo Bad, Liebherr, Miele, Moll, Mondo, Musterring, Nicol, Rolf Benz, Röwa, Schönbuch, Smedbo, Spectral, Spirit by Voglauer, Team 7\*, Tempur und Tubes by Metzeler. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich, die über die in unseren aktuellen Prospekten beworbenen Gutscheine hinausgehen. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 04.08.2012. \*Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.  
<sup>3)</sup> Gültig nur bei Neuaufträgen und für gekennzeichnete Gartenmöbel. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 04.08.2012.





# Blickpunkt Hainburg

www.gv-hainburg.de



## Klein-Krotzenburger Grillfest der Feuerwehr im Wetterglück

Die Freiwillige Feuerwehr Klein-Krotzenburg hatte am vergangenen Samstag zum traditionellen Grillfest eingeladen. Rechtzeitig stellte sich

dazu der Sommer mit Sonnenschein und angenehmen Temperaturen ein. Neben dem leiblichen Wohl für Hunderte Gäste war auch

wieder für abwechslungsreiche Kinderunterhaltung gesorgt, so mit Feuerwehrfahrten, Kinderschminken und dem „persönlichen Test“ als

Feuerwehrmann oder -frau. Abends wurde die beliebte „Brand“-Bar geöffnet und fand reichlich Zuspruch.

Foto: Hampe

## Ihre Gesundheit ist unser Ziel!



Wolfgang Ochmann · Königsberger Straße 75 · 63512 Hainburg  
Telefon: 06182/5284 · Fax 651 63 · www.sonnenapotheke.tv

## Filmfreunde feiern in uriger Hofreite

KLEIN-KROTZENBURG – Die Filmgemeinschaft Klein-Krotzenburg veranstaltet am kommenden Wochenende ihr Sommerfest. Vom Freitag den 3. bis zum Sonntag den 5. August wird in der einzigartigen Atmosphäre einer alten Doppelhofreite im alten Klein-Krotzenburger Ortskern, Krotzenburger Straße 25 gefeiert.

Die Gäste werden mit leckeren Spezialitäten vom Grill, leckeren Salaten, gut gekühltem Bier und einer großen Auswahl an erlesenen Weinen verwöhnt.

Der Startschuss fällt am Freitag um 19.30 Uhr mit einem zünftigen Bieranstich und der Vorstellung des Festpräsidenten. Am Samstag beginnt der Festbetrieb um 19 Uhr. Mit leckeren Grillspezialitäten, vielen verschiedenen Salaten und gut gekühlten Getränken wird gefeiert. Der Sonntag beginnt um 11.30 Uhr mit einem zünftigen Frühschoppen. Zum Mittagessen gibt es wieder Spezialitäten vom Grill. Am Nachmittag steht Kaffee und eine reichliche Auswahl an Kuchen zum Verzehr bereit.

## Offene Türen bei Hainstadts Kleingärtnern

HAINSTADT – Der Kleingartenbauverein lädt zu seinem „Tag der offenen Tür“ vom 3.-5. August auf dem Vereinsgelände Am Katzenfeld recht herzlich ein. Start ist ab n3. August um 18 Uhr, kurz danach gibt es schon die berühmte hausgemachte Gartensuppe. Samstag, den 4. August starten wir ebenfalls um 18 Uhr und Sonntag, den

5. August öffnen wir die Tore um 10 Uhr für einen zünftigen Frühschoppen. Am Sonntagnachmittag ist auch für eine reichhaltige Kochenauswahl und Kaffee gesorgt. Wir freuen uns über jeden Gast, der gute Laune sowie Hunger und Durst mitbringt. An allen drei Tagen gibt es außer der leckeren Gartensuppe auch deftige vom Grill.



Bei uns hast du Vorfahrt...

## Herzlichen Glückwunsch zum Führerschein ...

... könnte es schon in wenigen Wochen für Dich heißen.



**So einfach geht's:** Anrufen, Termin vereinbaren und kennenlernen. Anmelden und **100,00 Euro einstreichen**, die wir Dir sofort von Deinem Grundbetrag (vor Ort) abziehen. Dieses Angebot gilt bis einschließlich **4. August 2012** – also nicht lange zögern und persönlichen Preisvorteil sichern.

**Gruppenangebote:** Mit Freunden lernen macht nicht nur mehr Spaß, in der Gruppe wird es dann für Euch auch noch **viel günstiger!** Informiert Euch bei uns über die aktuellen Gruppentarife.

Unsere Klassen: **A A1 B BE M L S**

carl-ulrich-straße 6a  
63512 hainburg  
t: 06182.94.86.32.4  
m: 0162.777.60.56

e: info@fahrwerk-hainburg.de  
w: www.fahrwerk-hainburg.de

**Gleich anrufen und sofort durchstarten!**

finde uns auf facebook

Inhaber: Marco Kreysa

## MASSAGEPRAXIS – RÜCKEN – BALANCE MELANIE SCHREIBER Massagetherapeutin



- Wirbelsäulenmassage nach DORN/Breuß
- Triggerpoint-Methode
- Rückenmassage sitzend/liegend
- Hot Stone Massage
- Sportmassage und Taping

Trumauer Straße 11 • 63512 Hainburg  
Tel. (0 61 82) 820 35 95 • www.melanie-schreiber.com



SE-DENTALTECHNIK GMBH  
FACHLABOR FÜR ÄSTHETIK & IMPLANTATPROTHETIK



SE-DENTALTECHNIK GMBH  
STEFAN EUTENEUER

Martinstraße 23  
63512 Hainburg  
(0 61 82) 6 65 05  
Justus-von-Liebig-Str. 7  
63128 Dietzenbach  
(0 60 74) 2 11 77 30

www.sedentaltechnik.de



## DACHDECKERMEISTERBETRIEB Ausführung sämtlicher Dach- und Spenglerarbeiten



Tel. 0 61 82 / 64 00 62  
**63512 HAINBURG**  
www.bleckmann-bedachungen.de

## SCHREINEREI KÖHLER seit 1949

## WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN – MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung



Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
www.schreiner-koehler.de

Qualität zu fairen Preisen!



Stieb Bedachungen  
Mitglied der Dachdeckerinnung Offenbach

Bedachungen nach **EnEV**

- Flach- u. Steildach spezialisiert
- Reparatur - Schnellservice
- traditionelle Schieferarbeiten
- Einbau von Dachfenster ROTO, VELUX
- Photovoltaikanlagen
- Dachrinnen u. Stehfalztechniken

Edisonstraße 1  
63512 Hainburg  
email: kstieb@t-online.de

Tel.: 06182 - 64 07 290  
Fax: 06182 - 64 07 293

Schlosserei  
Meisterbetrieb  
**Gärtner**

- Tor und Toranlagen
- Innen u. Aussengeländer
- Stahlteile und Schweißarbeiten
- Renovierung im Haus
- Bau von Jagdeinrichtungen

INGO GÄRTNER • Herderstraße 7 • 63512 Hainburg  
Tel., 06182 - 783555 Mobil 0160 - 96253653 • Fax 03222 - 2473535  
E-Mail: schlosserei-gaertner@t-online.de

Hainburger  
**Reisebüro**

Liebfrauenheidestraße 1  
63512 Hainburg  
Tel.: 06182 - 72 31  
Fax: 06182 - 74 30

## ZUHAUSE IN CHRISTLICHER GEBORGENHEIT

AGAPLESION ist einer der bundesweit führenden Gesundheits- und Pflegedienstleister für Senioren. Als christliches Unternehmen ist tätige Nächstenliebe unser Auftrag. Und genau das macht den Unterschied.

- Stationäre Pflege, Kurzzeitpflege
- Großzügige Parkanlagen
- Aktivierende ganzheitliche Versorgung
- Gottesdienste (ev./kath., Andachten Hausseelsorge)

Sprechen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da.



Triebweg 38, 63512 Hainburg  
T (06182) 701 - 1

www.hdv-darmstadt.de



**Kurz notiert**

- Die **Waldhütte Klein-Krotzenburg** lädt am Mittwoch, 15. August, ab 14 Uhr zum gemütlichen Sommerfest bei Kaffee und Kuchen und weiteren Köstlichkeiten ein. Es ist eine Überraschung geplant.
- Das nächste Radwandern der **Mövia Hainstadt** findet am Sonntag, 5. August, um 10 Uhr, statt. Treffpunkt ist das Vereinsheim am Bahnhof-Hainstadt. Die Strecke beträgt circa 35 Kilometer, unterwegs mit Einkehr.
- Die **SPD Hainburg** hat am Freitag, 10. August, um 19 Uhr, ihre Jahresversammlung im Konferenzraum der Gaststätte „Bonsai“, Offenbacher Landstraße in Hainstadt.
- Am 11. August, ab 19 Uhr, findet auf der Anlage des **TC Hainstadt** ein italienischer Abend statt. Musikalisch werden die Gäste vom Entertainer Luca unterhalten. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 7,50 Euro, an der Abendkasse zehn Euro. Vorverkaufsstellen sind das Clubhaus des TC, das Hainburger Reisebüro und Lotto-Toto Griehl.



50 Jahre im Aufsichtsrat der Genossenschaft: An Planung und dem Bau von weit über 300 Mietwohnungen und Reihenhäusern wirkte Lothar Eisermann in den vergangenen 50 Jahre als ehrenamtliches Aufsichtsratsmitglied der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Klein-Krotzenburg eG mit. Dieser Tage zeichneten Vorstand und Aufsichtsrat sowie Geschäftsführung Lothar Eisermann aus. In ihren Ansprachen sagten Aufsichtsratsvorsitzender Rudolf Lerwerth sowie Bürgermeister Bernhard Bessel, Eisermann habe mit großem Engagement zur positiven Entwicklung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft beigetragen und dankten ihm und seiner Frau Bärbel für die geleistete Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde Hainburg. Eingetreten in die Baugenossenschaft Klein-Krotzenburg ist Lothar Eisermann 1962 und wurde in den Aufsichtsrat gewählt. Seit 47 Jahren begleitet er nun das Amt des Schriftführers bzw. stellvertretenden Schriftführers und seit des stellvertretenden Aufsichtsratsvorsitzenden. Unser Foto zeigt (von links): Gerd Mahler, Maryse Mahler, Rudolf Lerwerth, Bärbel und Lothar Eisermann und Bürgermeister Bernhard Bessel.

Foto: Hampe

**„emBRASSment“ zu Gast im Konventgarten**

Leipziger Blechbläserquintett auf Tournee:

**Seligenstadt** – Das Leipziger Blechbläserquintett emBRASSment - das ist eine Formation mit Leidenschaft, im Jahr 2000 von Studenten ins Leben gerufen. Inzwischen stellt sie in Deutschland in Konzertreihen von Kirchen, Kulturinstitutionen, Klöstern, Rathäusern und Schlössern eine feste Größe dar. In jüngerer Zeit greift das Quintett auch international aus. Nach Seligenstadt kommt es im Anschluss an eine Finnland-Tournee am Samstag, 11. August, um 20.15 Uhr in den Konventgarten der ehemaligen Benediktinerabtei, bei ungünstiger Witterung in die Einhardbasilika Michael Dallmann (Trompete), Christian Scholz (Trompete), Thomas Zühlke (Horn), Lars Proxa (Posaune) und Nikolai Kähler (Tuba) haben an renommierten Hochschulen und angesehenen Professoren studiert. Neben Wettbewerbsgewinnen – u.a. bei „Jugend musiziert“ – sind Erfahrungen in namhaften Orchestern zu nennen, wie das Gewandhausorchester Leipzig, das Konzerthausorchester Berlin, das Blue Lake Sinfonieorchester Michigan, die Junge Deutsche Philharmonie, das Staatsorchester Halle, die Königlichen Philharmoniker Stockholm.

Auf dem Programm Seligenstadt stehen: Claudio Monteverdi „Deus in adiutorium me intende“ (Einleitung der Marienvesper), Dieterich Buxtehude „Präludium und Fuge in g-Moll“, Johann Sebastian Bach „Contrapunctus Nr.1“ aus „Die Kunst der Fuge“, Joseph Haydn: Ausschnitte aus dem Oratorium „Die Schöpfung“ und von Gioachino Rossini die Ouvertüre zur Oper „Der Barbier von Sevilla“ im ersten Teil des Abends. Nach der Pause wird es zeitgenössisch: Von Leonard Bernstein Ausschnitte aus dem Musical „West-Side-Story“, von Peter J. Lawrence „Tunes - Jazz Medley“ (Arr.) und einen modernen Klassiker: The Saints Hallelujah, arrangiert von Luther Henderson (1919-2003).

Karten: 18,- / Schüler, Lehrlinge, Studenten, Schwerbehinderte (m/w): 12 Euro. E-Mail: info@klosterkonzerte-seligenstadt.de | Telefon: 06182-25323 | Fax: 829946

In den Buchhandlungen: „Bücherwurm“, Gustav Sprey, Buch+Design, in Hainstadt: Bücherstube Klingler und an der Abendkasse.

Ausbildung beim Wassersportclub Seligenstadt :

**Funk für Schiffer und Sportbootführerschein**

**Seligenstadt** – Der Wassersportclub (WSS) bietet 2012/2013 mehrere Ausbildungskurse an: SRC - Beschränkt gültiges Funkbetriebszeugnis für den Seefunk - Short Range Certificate (SRC); UBI - UKW Sprechfunkzeugnis für den Binnenschiff-fahrtfunk (UBI); FKN - Fachkundenachweises (FKN) für Seenotsignalmittel; SBF-B - Sportbootführerschein Binnen unter Segel und Motor.

Die theoretische und praktische Unterrichtung für den FKN Seenotsignalmittel findet bereits am 23. September 2012 statt, als Prüfungstermin ist der 07. Oktober vorgesehen. Die Kursdauer beträgt ca. 4 Stunden (1.5 Stunden Theorie und ca. 2.5 Stunden Praxis). Die Ausbildung findet komplett beim WSS (in der Marina Karlstein) statt, Prüfungsort ist Rüsselsheim.

Die theoretische und praktische Ausbildung für das SRC ist für die Wochenenden vom 17./18. November und 01./02. Dezember 2012 geplant. Der Unterricht findet Samstag und Sonntag jeweils von 09:00 - 17:00 Uhr beim WSS (in der Marina Karlstein) statt. Voraussichtlicher Prüfungstermin ist der 15. Dezember 2012, Prüfungsort ist Frankfurt-Fechenheim.

Im ersten Quartal 2013 wird ein Ergänzungskurs vom SRC auf das UBI angeboten. Teilnahmevoraussetzung ist das SRC! Die Ausbildung findet an einem Wochenende (Samstag und Sonntag jeweils von 09:00 - 17:00 Uhr) beim WSS (in der Marina Karlstein) statt. Kurs und Prüfungstermin stehen noch nicht fest. Ebenfalls im ersten Quartal 2013 ist die theoretische Ausbildung für den SBF-Binnen geplant. Der theoretische Unterricht besteht aus 8 Unterrichtseinheiten a 3.5 Stunden und findet ebenfalls beim WSS in der Marina Karlstein statt. Die Termine für die theoretische Ausbildung stehen noch nicht fest, werden aber rechtzeitig vorab mitgeteilt. Im zweiten Quartal 2013 folgt die praktische Ausbildung für den SBF-B parallel im Hafen des WSS und in Wiesbaden. Nähere Informationen zu den Kursen und über den WSS finden Sie auf der Homepage des Vereins unter <http://www.wss-seligenstadt.de>.



Die Hainstädter Sommerferienspiele gehen in diesen beiden letzten Ferienwochen am Hainstädter Waldrand auf dem Platz der „Freien Turner“ über die Bühne. Schulpflichtige Kinder sind zur Teilnahme eingeladen. Derzeit werden sie in Kleingruppen betreut. Entsprechend dem Ferienspielermotto bestimmen sie ihre Aktivitäten weitgehend selbst unter der Regie des Kinderhauses.

Foto: Hampe

**Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z**

**Aquaristik- und Teichbedarf**

**Teichpoint**  
GARTENTEICH, AQUARISTIK UND MEHR

Lagerverkauf  
Gartenteichbau  
Aquaristik + Zoo  
Beratung & Verkauf  
www.teichpoint.de

Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet  
Tel.: (06182) 82019 11 · Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr

**Asiat. Küche**

**ASIA-MEKONG**  
Feiern Einmalig in Seligenstadt und Umgebung Party Service  
VIETNAM - CHINA - THAILAND  
frisch - schnell - preiswert  
Seligenstädter Straße 72  
Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 78 38 62  
Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00  
u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

Bringen Sie **FARBE** in Ihre **WERBUNG**

**Computertechnik**

**THOMAS ULLRICH**  
COMPUTERTECHNIK  
www.tuct.de

PC's, Notebook's, Drucker  
Tinte, Toner, Kabel etc.  
Reparatur-Service  
Installations-Service

Mainhausen, Ostring 24 b  
Hainburg, Offenbacher Landstraße 86  
Tel.: 06182/29611  
Tel.: 06182/8201777

**Gartenbau**

info@lustaufgarten.de  
Geprüfter Fachbetrieb  
PLANUNG  
BERATUNG  
PFLEGE  
TEICHBAU  
FÄLLUNG  
SÄNIERUNG  
NEUANLAGEN  
BAUTENSCHUTZ  
PFLASTER · ZAUN

**DIEKMANN**  
Meisterbetrieb

0 61 82 - 2 94 86  
Fax 89 52 47  
01 72 - 9 31 65 52

**Gastronomie**

**GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH**  
Donnerstag Schnitzeltag  
**Rinderschnitzel**  
mit Pommes und Pilzpfifferrahmsauce  
p.P. € 7,50  
Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team  
Am Eichwald, Tel. 06182 - 36 96, Montag Ruhetag

**PC-Technik**

Bringen Sie **FARBE** in Ihre **WERBUNG**

**Der PC-Techniker**  
0172 - 57 93 593

6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!  
Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service  
www.DerPCTechniker.com  
mailto: Michael.Schleiss@DerPCTechniker.com

**Polsterei**

**Ewige Liebe!**  
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm  
www.polster-behm.de

antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon  
neubezug, reparatur, designberatung, | Frd.-Ebert-Str. 4 · 63512 Hainburg | 061 82. 99 36 17

**Sanierung**

seit 1988  
**Seitz**  
Sanierungstechnik  
Balkon & Terrassensanierung  
Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff

Informieren Sie sich unverbindlich  
Am Reitpfad 23  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182-66140  
Fax: 06182-60727  
info@fussbodenbau-seitz.de

**Wasser-pumpen**

Soll's was für den **BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
Ihr Fachmann

**RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN** und mehr für jeden Zweck.

**SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS**  
Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 2 25 24

**Wohnen**

**Werner Hummel**  
Immobilien Service  
Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung

Sie möchten?  
• mieten  
• vermieten  
• kaufen  
• verkaufen

Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg  
werner.hummel@immorm.de  
Tel.: 0 61 82. 68 154  
Mobil: 0173. 3 166 322  
www.bauplatzbörse-loscherm.de



## Bausparzinsen sind Kapitalerträge

### Wichtig für die Steuererklärung

Sinn und Zweck eines Bausparvertrages ist die Gewährung eines Darlehens durch öffentliche und private Bausparkassen zu fairen Konditionen, die meist unter den marktüblichen Zinsen liegen. Wer Baugeld jedoch schneller braucht und nicht bis zur Zuteilung eines Bausparvertrages warten kann, zahlt in der Regel höhere Zinsen.

Der Vorteil liegt allerdings darin, Sonderzahlungen ohne die Berechnung von Vorfälligkeitsentschädigungen leisten zu können und außerdem die staatliche Wohnungsbauprämie zu erhalten, natürlich unter Beachtung bestimmter Einkommensgrenzen. Die Einzahlungsmöglichkeiten für die meist auf sieben Jahre angelegten Bausparverträge haben die Bausparkassen abgesenkt, um nicht zu hohe Zinsen für die Renditesparer ausreichen zu müssen, die nur sparen, aber nicht bauen wollen. Solche Zinsen schaden dem sogenannten Bauspar-



Ips/Cb. Vom Staat gefördert: Eigenheimbau

Foto: Busche

kollektiv, aus dessen Topf die Darlehen gespeist werden. Bausparzinsen sind wie anderen Zinserträge einkommensteuerpflichtig und sollen in der Einkommensteuererklärung berücksichtigt werden.

Wer den Abzug von Abgeltungssteuer plus Solidaritätszuschlag und gegebenenfalls Kirchensteuer vermeiden will, stellt bei der Bausparkasse einen Freistellungsauftrag. Ist doch Abgeltungssteuer abge-

zogen worden, lohnt sich deren Angabe in der Einkommensteuererklärung 2012 (für 2011). Sofern die Kriterien erfüllt sind, erstattet das Finanzamt den nachgewiesenen Betrag.

## Bücher als Arbeitsmittel

### Pädagogen atmen auf



Ips/Cb. Lehrer können Kosten für Medien geltend machen.

Foto: Iglo

In der Vergangenheit bestand für Lehrer mit den Fächern Deutsch, Sozialkunde, Politische Weltkunde, Geschichte, Ethik und Darstellendes Spiel ein steuerliches Problem.

Die für den Unterricht notwendigen Bücher und Zeitschriften und AV-Medien wurden steuerlich nicht zum Abzug als Werbungskosten zugelassen, weil es sich bei Schriften gesellschaftspolitischer und allgemeinbildender Art um Druckwerke bzw. AV-Medien handelt, die von der breiten Öffentlichkeit auch privat gekauft werden und deshalb berufliche und private Gründe für die Anschaffung nicht getrennt werden können. Nach einer Entscheidung des Bundesfinanzhofs sind aber Aufwendungen eines Lehrers für Bücher und Zeitschriften bzw. anderer geeigneter Medien als Werbungskosten zu

berücksichtigen, wenn sie unmittelbar der Erledigung dienstlicher Aufgaben dienen und ausschließlich oder zumindest überwiegend beruflich verwendet werden. Für die berufliche Veranlassung reicht es aus, wenn die Medien nicht nur im Unterricht, sondern zur Vorbereitung und Nachbereitung des Unterrichts notwendig sind.

Der berufliche Zusammenhang ist auch dann gegeben, wenn Bücher und Zeitschriften für ausgefallenen Unterricht angeschafft wurden. Allerdings ist laut Bundesfinanzhof für jedes einzelne Buch, für jede Zeitschrift oder anderes Medium zu prüfen, ob es sich um ein Arbeitsmittel handelt. Auf der Rechnung sollte deshalb der Titel des Werkes erscheinen, um den beruflichen Zusammenhang nachzuweisen.

Ips/Cb.

**THOLE & BREITMOSER**  
RECHTSANWÄLTE

Giselastraße 4  
63500 Seligenstadt  
Fon 06182 8958 0  
Fax 06182 8958 11  
www.thole-breitmoser.de  
www.agb-info.de

Ein Auszug aus unseren Schwerpunkten:

- Internetrecht
- Markenrecht
- Werberecht
- Vertriebsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeine Geschäftsbedingungen
- IT-Recht
- Wettbewerbsrecht
- Urheberrecht
- Arbeitsrecht
- Handelsvertreterrecht

**Mit uns kommen Sie zu Recht**

**Britta Ochmann-Hirtz**  
Rechtsanwältin und Notarin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**Kristine E. Juretschke**  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
office@kanzlei-ochmann.de  
www.kanzlei-ochmann.de

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
k.juretschke@gmx.de  
www.kanzlei-juretschke.de

**Bürogemeinschaft Ochmann-Hirtz und Juretschke**  
Siemensstrasse 30 • 63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags • mit eigenen Parkplätzen

**RECHTSANWÄLTE DR. SCHMIDT UND KOLLEGEN**

**Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten.**

Aschaffenburger Strasse 94 b  
(An der Wasserburg)  
63500 Seligenstadt / Hessen  
Telefon: 0 61 82. 82 66 00  
info@kanzlei-schmidt.net

**DR. THOMAS E. SCHMIDT**  
• Allg. Zivilrecht / Vertragsrecht  
• Arbeitsrecht (Fachanwalt)  
• Steuerrecht (Fachanwalt)

**DOROTHEA BECKER**  
• Familienrecht  
• Mietrecht  
• Straßenverkehrsrecht

**ALEXANDRA KEMMERER, LL.M. EUR.**  
• Erbrecht  
• Wohnungseigentumsrecht

[www.dr-schmidt-rae.de](http://www.dr-schmidt-rae.de)

**Bärbel Graul-Sattler**  
Fachanwältin für Familienrecht + Mediatorin

**Michael Weiß**  
Rechtsanwalt

Arbeitsrecht  
Mietrecht  
Verkehrsrecht

Familienrecht  
Erbrecht  
Strafrecht

Interessenschwerpunkte:  
Vertragsrecht • privates Baurecht

Babenhäuser Straße 19 • 63500 Seligenstadt  
Telefon (0 61 82) 89 81 00 • Telefax (0 61 82) 89 81 02

**SAB**

Alexandra Burkard  
Steuerberaterin

Kapellenstraße 16  
63500 Seligenstadt

Tel. 0 61 82 / 78 73 600  
Fax 0 61 82 / 78 73 606

**Dr. Hopf & Kollegen**  
Rechtsanwälte · Notare

Bahnhofstraße 39-41  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 / 9359-0  
info@kanzleihopf.de

Franz Preuschhoff RA, Notar a.D.  
Christian Krüger RA u. Notar  
Manfred Bauer RA u. Notar  
Peter Ott RA u. Fachanwalt für Arbeitsrecht

Dr. Christian Hopf (bis 1983)

[www.kanzleihopf.de](http://www.kanzleihopf.de)

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Stiftungsrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

**ANWALTSKANZLEI**  
**Ansgar S. Imgram**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Marktplatz 2 (rechts vom Rathaus)  
63500 Seligenstadt  
Tel. (0 61 82) 82 55 95  
Fax (0 61 82) 82 55 91  
[www.Rechtsanwalt-Imgram.de](http://www.Rechtsanwalt-Imgram.de)

**LEHNERT & AMERSCHLÄGER**  
RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

**KURT LEHNERT**  
Rechtsanwalt und Notar

**WOLFGANG AMERSCHLÄGER**  
Rechtsanwalt und Notar

**DR. PATRICIA STÜWE**  
Rechtsanwältin  
Master of Laws  
(State University of New York)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:  
Strafrecht, Mietrecht, Vertragsrecht,  
Erbrecht, Familienrecht, Privates Baurecht, Handels- und  
Gesellschaftsrecht, Verkehrsrecht

63500 Seligenstadt • Giselastrasse 2 (Am alten Amtsgericht)  
Telefon: (06182) 93 89 - 0 • Fax: (06182) 2 73 04  
Email: Kanzlei@Lehnert-Amerschlaeger.de  
Internet: www.Lehnert-Amerschlaeger.de

**dr.meilinger & partner**

Dr. Meilinger & Partner GbR  
Bahnhofstraße 35  
63500 Seligenstadt  
Tel +49 (0)6182 27 000  
Fax +49 (0)6182 29 600  
[www.dr-meilinger.de](http://www.dr-meilinger.de)

**RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR**

**Dr. Hubert Meilinger:**  
Rechtsanwalt | Notar | Fachanwalt für Erbrecht  
Tätigkeitsschwerpunkte: Erbrecht | Handels- & Gesellschaftsrecht | Baurecht

**Volker Deboy:**  
Rechtsanwalt | Fachanwalt für Arbeitsrecht | Fachanwalt für Miet- & Wohnungseigentumsrecht  
Tätigkeitsschwerpunkte: Kaufrecht | Gewährleistungsrecht | Verkehrsrecht

**Jens Gajewski:**  
Tätigkeitsschwerpunkte: Erbrecht | Strafrecht | Familienrecht

# Szene

## Freizeit-Tipps Termine & mehr

# H Highlights

# B Berichte

Zusammengestellt von Sabine Oth

Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de



## Hoffest bei Glaabsbräu

Die Glaabsbräu feiert am Wochenende, 11./12. August, ihr Hoffest. Neben Essen und natürlich Trinken wird aber auch reichlich Musik geboten: Am Samstag geht es um 19 Uhr los mit den Seriöse Shobbejescher. Eingefleischte Fasnachter kennen sie natürlich, allen anderen sei gesagt, dass die Truppe aktuelle Hits aber auch Meilensteine der Rock- und Popmusik in Blasmusikbesetzung präsentieren. Weiter geht's um 20 Uhr

mit den Rodgau Monotonen. (Ab 19 Uhr kostet der Eintritt fünf Euro). Zum Frühschoppen spielen Blech & Co. ab 11 Uhr am Sonntag, 12. August. Und zum Abschluss lassen es ab 18.30 Uhr Helium6 nochmal krachen. Die Vier sind eine Partyband aus Hanau mit riesigem Repertoire. Bei vielen Songs der letzten 20 Jahre wird eine eigene Note hinzugefügt, was viele Hits neu aufleben lässt! Sonntags ist der Eintritt frei!

## Mord im Biergarten

Im Biergarten des Schanz wird es wieder kriminell: Zwei lokale Meister der schrägen Krimiliteratur geben sich am Freitag, 3. August, die Ehre und servieren Kostproben aus ihren neuen Kriminalromanen. „Goethe war's nicht“, heißt Frank Demants neuestes Werk um den schlüpfigen Privatier und Gelegenheitsdetektiv Simon Schweitzer. Die passende Ergänzung dazu liefert der zweite Au-

tor des Abends: Der Titel von Peter Rippers fünftem Kriminalroman, „Karlo geht von Bord“, lässt wenig Gutes ahnen für die Hauptfigur Karlo Kölner, den Lebenskünstler, Ex-Knacki und Privatdetektiv wider Willen. Die Fans können sich auf im besten Sinne leicht zu lesende, mit augenzwinkerndem, zuweilen schrägem Humor kräftig gewürzte Kriminalliteratur freuen. Ach ja, da war doch noch

etwas! Wer Musik liebt, die noch mit Herz und Hand gemacht wird, wird sich in den Pausen, vor und nach der Lesung bei Andy Sommer mit Rock & Folk mit Gitarre und Gesang bestens aufgehoben fühlen. Bei schlechtem Wetter lesen und spielen die Akteure in der Halle. Aber es gibt natürlich kein schlechtes Wetter. Der Eintritt ist frei! Aber rechtzeitig einen Platz sichern.

## Neu im Kino

„Merida - Legende der Highlands“ ist der 14. abendfüllende Film von Pixar Animation: Merida wächst als Prinzessin in den schottischen Highlands auf. Oft hat sie das Gefühl, die Lebensluft würde ihr vom strengen Regelwerk ihrer Mutter Elinor abgeschnürt werden. Viel lieber jagt Merida mit ihrem Pferd durch die Wälder und

schießt ihren Bogen. Als sie verheiratet werden soll, widersetzt sich Merida der Tradition und flieht. Im Wald trifft sie eine wundersame alte Frau, die dem Mädchen mit der roten Mähne einen Wunsch gewährt. Vor allem aber muss sie auf ihren Mut vertrauen, als es darum geht, einen uralten Fluch zu brechen..

## Nachtführung

Regelmäßig am ersten Freitag im Monat machen sich die versierten Stadtführer als Nachwächter und Türmerin auf „Zu den dunklen Seiten der Stadt“. Bei dieser speziellen Themenstadtführung erhalten die Teilnehmern einen faszinierenden Einblick in das nächtliche Leben der mittelalterlichen Stadt. Am Freitag, 3. August, bietet sich wieder die Gelegenheit die Türmerin bei ihrem Gang durch die Gassen zu begleiten und spannende Geschichten zu hören. Los geht es um 21.30 Uhr an der Tourist-Info, dort kann auch direkt der Wegzoll von 5.50 Euro bezahlt werden. Eine Anmeldung ist nötig in der Tourist-Info (Marktplatz 1, ☎ 06182/ 87177).

## Katzenjammer

Katzenjammer sind am Mittwoch, 8. August, im Amphitheater Schloss Philippsruhe in Hanau zu hören: Vier Norwegerinnen spielen auf ihrem ersten Album „Le Pop“ alles andere als das, aber dann doch auch Pop: Neben den herkömmlichen Musikmachgeräten kommen unter anderem Akkordeon, Mandoline, Banjo, eine selbstbemalte Kontrabassbalaika, Glockenspiel, Trompete, Kazoo, Melodika, Drehorgel und ein paar Keksdosen zum Einsatz, die perfekt eingesetzt werden. Dazu kommt ein harmonischer Chorgesang, der Spaß an Texten und eine umwerfende Musikalität. Katzenjammer sind die abgefahrenste Girl-Rock-Folk-Pop-Band!.

# Terminal

## MUSIK

Uhr Time Clash

Freitag, 3.8.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Marsimoto Schanz, Mühlheim 20 Uhr Mord im Biergarten: Frankfurt-Krimis in Concert

Donnerstag, 9.8.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Crazy Holiday Party - Bayern meets Hessen

Samstag, 4. August  
Schwesterngarten, Seligenstadt Froschhausen 17.00 Uhr Froschhäuser Äbbelwoifest ab 19.30 Live: Stop Waiting Start Living  
Amphitheater Schloss Philippsruhe, Hanau 19:30 Uhr Night Fever

Freitag, 10.8.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 4-3-2-1 Deine Party  
MTW, Offenbach 23 Uhr Spin & Heavy Lounge  
Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30

Sonntag, 5.8.  
Hafen 2, Open-Air-Bühne am Hafenbecken, Offenbach 17 Uhr Mil i Maria

Samstag, 11.8.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Jägermeister - Gefällt mir Party  
Culture Club, Hanau, 22 Uhr Black Night Disco Party  
MTW, Offenbach 23 Uhr Home Move Something  
Mittwoch, 15.8.  
MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash

Dienstag, 7.8.  
Hafen 2, Café oder Veranda vorm Café, Offenbach 20 Uhr Sóley  
Mittwoch, 8.8.  
Amphitheater Schloss Philippsruhe, Hanau 19:30 Uhr Katzenjammer

## KINO

Donnerstag, 9.8.  
Hafen 2, Offenbach 21.45 Uhr Gertrude und Alcoholic Faith Mission  
Amphitheater Schloss Philippsruhe, Hanau 19:30 Uhr Musical Hautnah

## 2. - 8. August Turmpalast, Seligenstadt

The Dark Knight rises Do,Fr,Mo, Di, Mi 16:00, 20:00; Sa/So 16:30, 20:00  
Merida Fr-So 14:00; Do/Fr u. Mo/Mi 16:00 u. 20:15, Sa/So 16:30, 20:15; Di 16:00  
Ice Age : Voll verschoben Fr/Sa/So 14:00

Freitag, 10.8.  
Schanz, Mühlheim 20.30 Uhr Rapkapelle trifft auf FUNKY MIX#17  
Amphitheater Schloss Philippsruhe, Hanau 19:30 Uhr Culcha Candela

## Kinopolis, Aschaffenburg

3D: Merida - Legende der Highlands 17:15, 20:15 + So 12:00 + Mi 14:15 + Do-Di 14:30, 23:00  
TED 17:30, 19:50, 23:15  
Rum Diary Mi 20:00 + Do-Di 20:30, 23:15  
The Dark Knight Rises 14:00, 16:45, 19:30, 23:00 + Do-Di 22:30  
The Dark Knight Rises (mit Pause) 20:30  
3D: Ice Age 4 - Voll verschoben 14:10, 17:20 + So 11:30 + Do-Di 20:00 + Fr-Mo 22:30  
Ice Age 4 - Voll verschoben 14:45, 17:00 + So 12:10  
Fast verheiratet 20:15  
3D: Der Lorax 17:30 + So 11:45  
Der Lorax 14:45  
Snow White & the Huntsman Do-So/Di 17:30  
3D: The Amazing Spider-Man 14:20  
Hanni & Nanni 2 Do/Sa-Mo/Mi 15:00  
Piraten - Ein Haufen merkwürdiger Typen Fr/Di 13:00, 15:15  
Janosch - Komm, wir finden einen Schatz So 12:00  
Ausgerechnet Sibirien So 12:15 + Mi 17:20  
The Dark Knight Rises (Orig.) So 11:30 + Mo 17:10  
Headhunters (2,50 Euro) Do/Di 22:45  
3D: Prometheus - Dunkle Zeichen (3D-Preview) Mi 20:00  
Sneak Preview Mi 22:45

Samstag, 11.8.  
Glaabsbräu, Seligenstadt Hoffest 19 Uhr Seriöse Shobbejescher; 20 Uhr Rodgau Monotonen  
Hafen 2, Offenbach 22.30 Uhr Cró

Sonntag, 12.8.  
Glaabsbräu, Seligenstadt 11 Uhr Blech & Co.; 18:30 Helium6  
Amphitheater Schloss Philippsruhe, Hanau 19:30 Uhr Johannes Oerding

## PARTY

Donnerstag, 2.8.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Vibe Club - Holiday Party

Freitag, 3.8.  
WayUp/Lollipop, Hainburg Energy Ladykracher Night  
MTW, Offenbach 23 Uhr La Boum  
Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30

Samstag, 4.8.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Way Up Power Hour  
MTW, Offenbach 23 Uhr BOOMBULE

Mittwoch, 8.8.  
MTW, Offenbach 22



**Aquarium verkauft.**

**Bohrmaschine gekauft.**

**Heute: geliebter Heimwerker-King.**

Volkschor lädt am 11. und 12. August ein:

# Krotzebojer Dorfplatzfest

**Klein-Krotzenburg** – Der Volkschor lädt ein zum Klaa-Krotzbojer Dorfplatzfest am 11. und 12. August 12 rund ums Vereinsheim in der Krotzenburger Straße. Der Festbetrieb wird am Samstag, 11. August ab 18 mit einem Bieranstich durch die Vorsitzenden eröffnet. Happy Our ist am Samstag, 18 bis 19 Uhr an der Bar und am Weinstand. Am Sonntag, 12. August, findet ab 10 Uhr ein musikalischer Frühschoppen statt. Der Bruderverein Frohsinn singt zur Eröffnung

und der Frauenchor der Harmonie Hainstadt, die Gruppe Angelus Klein-Krotzenburg und Cross Voices vom Volkschor werden mit Liedern das Publikum erfreuen. Am Nachmittag stehen die Auftritte des Kinderchores unter der Leitung von Steffen Bodensohn und der Tanzgruppen Young Diamonds und Diamonds auf dem Programm. Für die Kinder ist ein großes Unterhaltungsprogramm mit tollen Aktionen zum Mitmachen geplant.



Ein gelungener Auftakt für die Ferienspiele in Klein-Krotzenburg fand unter dem Motto „Lasset die Spiele beginnen“ auf dem Gelände der SG Germania statt. Dort wird ein olympisches Programm absolviert. Die sportlichen Ferienspiele enden am 10. August um 10 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Foto: Hampe

Ganoven verursachten „Unfall“:

# Fiat-Kopfstand in der Nacht

**Klein-Krotzenburg** – Zuerst dachte die Polizei an einen Unfall, als ihr am frühen Sonntagmorgen ein auf dem Dach liegender Fiat gemeldet wurde. Ein Anwohner hatte den Panda kurz vor 3 Uhr auf dem Parkplatz des Lidl-Marktes in seiner ungewöhnlichen Stellung vorgefunden und die Seligenstädter Wache informiert. Vor Ort stellten die Ordnungshüter dann aber fest, dass der kleine Fiat wohl zunächst im Visier von Autodieben gestanden hatte. Die Ganoven hatten

die italienische Karosserie geknackt und kurzgeschlossen. Nachdem sich der Panda jedoch auf Grund eines technischen Defektes nicht in Bewegung setzen ließ, warfen die verhinderten Autodiebe den Wagen einfach um. Den hierbei entstandenen Schaden schätzt die Polizei auf einige hundert Euro; Zeugen, die den halben „Fiat-Salto“ mitbekommen haben oder Hinweise auf die dafür Verantwortlichen geben können, rufen bitte bei der Polizei ☎ 06182/89300 an.

# Erstmal zu Penny und zum Wochenende kräftig sparen

Ab Do 02.08. - Sa 04.08.2012

**FUNAI LED-TV 81,3-cm-/32"- 32FL552/10\***

- Auflösung 1.366 x 768 • Helligkeit 250 cd/m<sup>2</sup> • Reaktionszeit 8 ms • Musikleistung 2 x 8 Watt • Anschlüsse: Scart, 2x HDMI, PC-Eingang, CI+, USB • Stromverbrauch ca. 32 Watt in Betrieb, max. 0,5 Watt im Stand-by

DVB-T/-C-HD-Tuner

5 Jahre Garantie

81,3-cm-/32"-Bildschirmdiagonale

Full HD 1080

Stück

**259,-** ~~399,-~~

140% Billiger

ENERGIEEFFIZIENZKLASSE A

**Pfifferlinge**  
Litauen, Russland, Bulgarien, Polen

250-g-Schale  
100 g = 0,94

**21% Billiger**

**2.35** ~~2.99~~

**Rote Johannisbeeren**  
Deutschland, Kl. I

500 g  
1 kg = 2,98

**25% Billiger**

**1.49** ~~1.99~~

**American Beef Nackensteak\***

Gourmet-Qualität

100 g

**1.49**

Nur für kurze Zeit

**PATROS**  
Verschiedene Sorten

2 x 75- / 225-g-Packung  
100 g = 0,99/0,66

**25% Billiger**

**1.49** ~~1.99~~

**MÜLLER Mini Joghurtspezialitäten\***  
Verschiedene Sorten

4er-Pack

4 x 75-g-Packung  
1 kg = 3,30

**0.99**

Nur für kurze Zeit

**CASIO Digitalkamera EX-ZS15\***

- 5 x optischer Zoom • Gesichtserkennung • HD-Videos • YouTube-ready • Speichermedien: SD-, SDHC, SDXC-Karten • Anschlüsse: USB, AV-Ausgang • Stylishes Metallgehäuse

Best-Shot-Programme

26 mm Weitwinkel

14,1 Megapixel

7,6-cm-LC-Touchscreen-Display

Stück

**79.99**

Nur für kurze Zeit

**Helle, kernlose Trauben\*\***  
Early Sweet, Sugraone, Ägypten, Italien, Spanien, Kl. I

Kernlos

500-g-Schale  
1 kg = 1,98

**33% Billiger**

**0.99** ~~1.49~~

\*\* Seit Montag, 30.07.12 im Preis gesenkt!

**Kiwi\*\***  
Chile, Kl. II

4-Stück-Schale  
1 kg = 1,19

**36% Billiger**

**0.75** ~~1.19~~

\*\* Seit Montag, 30.07.12 im Preis gesenkt!

**Schweine-Lachs\***  
Sehr mager, aus dem Schweine-Rücken

kg

**5.99**

Nur für kurze Zeit

**LE RUSTIQUE Camembert\***  
Verschiedene Sorten und Fettstufen

+10% gratis

275-g-Packung  
1 kg = 7,24

**1.99**

Nur für kurze Zeit

**EHRMANN Grand Dessert**  
Verschiedene Sorten

200-g-Becher  
100 g = 0,20

**33% Billiger**

**0.39** ~~0.59~~

**Angelonia oder Summer Inspiration\***  
Bunte Mischung von einjährigen Beet- und Balkonpflanzen und blühender Stauden

Stück

**1.49**

Nur für kurze Zeit

**BUITONI Pasta\***  
Verschiedene Sorten

**Buitoni Tortiglioni**

**Buitoni Elche**

1.000-g-Packung

**1.11**

Nur für kurze Zeit

**BARILLA Pasta mit Soße\***  
Verschiedene Sorten

2-Kammer-Schale

300-g-Schale  
1 kg = 9,97

**2.99**

Nur für kurze Zeit

**LANGNESE Cremissimo**  
Verschiedene Sorten

900- / 1.000-ml-Packung  
1 Liter = 2,47/2,22

**32% Billiger**

**2.22** ~~3.29~~

**2 Liter**

**VERNEL Weichspüler**  
Verschiedene Sorten

Für ca. 56 Waschladungen

2-Liter-Flasche  
1 Liter = 1,15

**23% Billiger**

**2.29** ~~2.99~~

**ELVITAL Shampoo oder Spülung**  
Verschiedene Sorten

200-/250-ml-Flasche  
100 ml = 1,25/1,00

**15% Billiger**

**2.49** ~~2.95~~

**KINDER Riegel, Duplo oder Hanuta\***

2 Packungen Ihrer Wahl, 1 Preis

Einzelpreis 10 + 1 x 21-g-Packung, 2,19  
100 g = 1,04

Einzelpreis 10 + 1 x 18,2-g-Packung, 2,19  
100 g = 1,20

**3.33**

2 Packungen

Sticker sammeln und 1 von 25 Autos gewinnen.



Die abgefahrenste Sammelaktion aller Zeiten ist zurück: Jetzt mit neuen Autos und über 7 Millionen Rabatt-Coupons!



\* Begrenzte Vorratsmenge. Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotsstag ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unseren Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 (9 ct / 7 Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min., Montag bis Samstag 7-21 Uhr), per e-mail unter www.penny.de/email oder schreiben Sie an PENNY-Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de. PENNY-Markt GmbH, 50603 Köln.



Auf dem Festplatz am idyllischen Maiflingener Mainufer trafen sich die Mainhausener Genossen und zahlreiche Gäste zum bereits traditionellen Sommerfest. Den gekonnten Bieranstoich nahm Mainhausens Bürgermeisterin Ruth Disser vor und lud alle ein zu geselligen Stunden bei sommerlichen Spezialitäten, kühlen Getränken und interessanten Gesprächen im Freundeskreis der Sozialdemokraten.

Foto: Hampe

## Hainburger Notizen

● Die KAB (**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**) Hainburg unternimmt eine Bibelwanderung am Termin ist der Sonntag, 26. August. Interessierte treffen sich um 9 Uhr zur Heiligen Messe für die Lebenden und Verstorbenen der

KAB 10.00 Uhr ist Abfahrt mit Privat-Auto. Dort beginnt die Bibelwanderung, wobei wieder unterwegs Meditationsstationen eingeplant sind. Verpflegung aus dem Rucksack. Anmeldung wegen Mitfahrgelegenheit bitte bei Gerhard

Fertig, ☎ 60850 oder Gerhard Dassinger, ☎ 5395. ● Der **1. TC Klein-Krotzenburg** veranstaltet seine diesjährigen Clubmeisterschaften im Seniorenbereich in der Zeit nach dem Ende der Sommerferien. Spielberechtigt sind alle

Spieler ab 40 Jahren. Für den Damen- und Herrenbereich wird es sowohl eine Einzel- als auch eine Doppelkonkurrenz geben. Die Verantwortlichen haben für die Durchführung des Turniers dieses Jahr einen längeren Zeitraum

eingepplant, damit kein Termindruck entsteht und wetterbedingte Ausfälle besser aufgefangen werden können. Die ersten Spiele beginnen am Montag, 13. August, die Finalsiege sind für Sonntag, 16. September, vorgesehen. Für diejenigen, die in der ersten Runde verlieren, wird eine B-Runde ausgespielt, so dass jeder Teilnehmer mindestens zwei Begegnungen austragen wird. Bis zum Halbfinale können die Spieltermine frei untereinander vereinbart werden. Die Interessenten können sich in die Anmelde-Liste eintragen, die am Clubhaus aushängt.

● Die **Fastnachter des Gesangsverein Germania** sind auch in diesem Sommer aktiv. Am Samstag, 18. August ist auf der „Partymeile“ am Vereinsheim am Bahnhof die Sommer-Party angesagt. Start ist bereits ab 16 Uhr, dann besteht die Möglichkeit eine schöne Tasse Kaffee und ein schönes Stück hausgemachten Kuchen zu genießen. Ab 17.30 Uhr gibt es Gegrilltes.

● Die nächsten Beratungstermine der **Gemeinde Hainburg** für Angelegenheiten der Rentenversicherung durch Egon Ulrich finden am Dienstag, 7. August, im Rathaus Hainstadt sowie am Donnerstag, 2. August, im Rathaus Klein-Krotzenburg, von 16 bis 18 Uhr, statt.

## Eröffnen Sie Ihren Online-Shop



### Jetzt professionell verkaufen.

Deutschlands großer Online-Marktplatz bietet gewerblichen Verkäufern jetzt an, einen eigenen Shop auf markt.de zu eröffnen. Nutzen Sie die große Reichweite von rund 200.000 Besuchern täglich für Ihren perfekten Auftritt und persönlichen Verkaufskanal. Gewinnen

Sie neue Kunden über E-Commerce! Laden Sie einfach Ihre Artikel aus anderen Shop-Systemen hoch oder erstellen Sie diese bequem auf markt.de. Präsentieren Sie sich mit Ihrem Logo und Artikeln auf Ihrem Marktplatz im Internet. Willkommen bei markt.de!

Gleich loslegen unter:

[www.markt.de/shop](http://www.markt.de/shop)

**markt.de**

Der Marktplatz für Deutschland.

\* Die Eröffnung eines Online-Shops auf markt.de ist komplett kosten- und provisionsfrei. Ab 01.03.2012 beträgt die Provision 5 %. Es fallen keine Grundgebühren an.

Kellerräume und -wohnungen standen unter Wasser:

## Unwetter zog Einsätze an 21 Stellen nach sich

**Hainburg** – Von einem überaus erfolgreichen Grillfest am Samstagabend konnten sich die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Krotzenburg nicht lange erholen. Am Sonntag früh kurz nach 6 Uhr wurden durch das Unwetter mehrere Straßenzüge im Ortsteil Klein-Krotzenburg unter Wasser gesetzt. Dies hatte zur Folge, dass insgesamt 21 Einsatzstellen angefahren werden mussten.

Der Schwerpunkt der Tätigkeiten lag im Ostring, in der Spessartstraße, in der Liebigstraße und in der Friedensstraße. Hier standen mehrere Kellerräume

und Kellerwohnungen unter Wasser. In einem Gebäude in der Siemensstraße im Industriegebiet, in dem im Keller ein Tanzclub und ein Restaurant untergebracht sind, mussten erhebliche Wassermengen beseitigt werden. Alleine hier war die Feuerwehr über 4 Stunden lang beschäftigt. Die Schäden durch die Wassereinbrüche sind erheblich.

40 Einsatzkräfte der beiden Ortsteilfeuerwehren aus Klein-Krotzenburg und Hainstadt rückten den Wassermassen mit Elektrotauchpumpen und Industriesaugern zu Leibe. Die letzten Einsatzkräfte rückten nach 8 Stunden wieder in die Unterkunft ein. Ein ereignisreiches und anstrengendes Wochenende hatte sein Ende gefunden.

Anmeldungen sind noch möglich:

## TC-Sommerncamp

**Klein-Krotzenburg** – Der 1. TC Klein-Krotzenburg veranstaltet wieder sein beliebtes Sommer-Tenniscamp für den Nachwuchs des Vereins. Wie in den vergangenen Jahren steht der Spaß miteinander und das Tennis spielen im Mittelpunkt der dreitägigen Veranstaltung.

Die Verantwortlichen haben ein interessantes kurzwöchiges Programm aufgestellt, das den Bedürfnissen der Kinder gerecht wird. Es beinhaltet neben der Verbesserung der individuellen Technik, Cardio-Tennis und Matchpraxis auch ein Abschlussturnier

und das Zelten auf der Tennisanlage des Vereins mit einigen Überraschungen. Der Startschuss für das Camp fällt am Dienstag, 7. August. Ende der Veranstaltung wird am Donnerstag, 9. August, sein. Über die einzelnen Trainingsgruppen des Tennisclubs sind bereits sehr viele Anmeldungen eingegangen. Dennoch bietet Sportwartin Judith Kaufhold, dass auch diejenigen noch einen Platz finden können, die sich noch kurzfristig für eine Teilnahme entscheiden. Sie können sich unter ☎ 9578919 anmelden.

## Wir gratulieren

### Hainstadt

- 02.08.: Alfons Franz, Feldbergstraße 12, zum 89. Geburtstag.
- 02.08.: Edith Eyrych, Auf das Loh 28, zum 79. Geburtstag.
- 02.08.: Kurt Winter, Hüttengasse 11, zum 75. Geburtstag.
- 03.08.: Dagmar Dieß, Danziger Straße 4, zum 70. Geburtstag.
- 05.08.: Hans Butzbach, Am Langen Gewinn 3, zum 73. Geburtstag.
- 07.08.: Salud Ordas Gomez, Gablonzer Straße 35, zum 76. Geburtstag.
- 07.08.: Irene Endlich, Gablonzer Straße 26, zum 71. Geburtstag.
- 08.08.: Ursula Steinhäuser, Waldstraße 19, zum 70. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

- 02.08.: Elisabeth Schnatz, Sackgasse 14, zum 80. Geburtstag.
- 02.08.: Marianne Ritter, Pommernstraße 6, zum 74. Geburtstag.
- 04.08.: Karl Krauß, Edisonstraße 17, zum 86. Geburtstag.
- 07.08.: Hugo Westenberger, Kirchstraße 43, zum 77. Geburtstag.
- 08.08.: Aloys Kreß, Gutenbergstraße 26, zum 75. Geburtstag.

Johannes-Kepler-Schule nimmt Unterricht auf:

## Start ins neue Schuljahr

**Hainburg** – An der Johannes-Kepler-Schule beginnt der Unterricht für die Kinder des zweiten bis vierten Schuljahres im neuen Schuljahr am Montag, 13. August, zur ersten Stunde mit dem offenen Anfang um 7.30 Uhr.

Die 2.-Klässler haben Unterricht bis 11.20 Uhr, die 3.- und 4.-Klässler bis 12.20 Uhr. Die „verlässlichen Schulzeiten“ gelten somit vom ersten Schultag an.

Am Dienstag, 14. August, ist nach den evangelischen und katholischen Gottesdiensten für die Schulanfänger, die um 10 Uhr stattfinden, die Einschulungsfeier für die Erstklässler in der Turnhalle in der Jahnstraße. Die zweiten bis vierten Klassen haben an diesem Tag Unterricht bis 10.30 Uhr.

Ein Betreuungsangebot für Kinder, die nicht in der Betreuung angemeldet sind, wird eingerichtet, um

auch an diesem Tag die „verlässlichen Schulzeiten“ zu garantieren.

Nach der Einschulungsfeier haben die Erstklässler ihre erste Unterrichtsstunde in ihrem Klassenraum. Währenddessen werden die Eltern und andere Begleitpersonen auf dem Schulhof vom Förderverein mit einem Sektempfang begrüßt und von Eltern des zweiten Jahrgangs zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Sommernachtsfest beim DRK Hainstadt:

# Rock und Pop im „größten Biergarten“

**Hainstadt** – Am kommenden Samstag, 4. August, lädt das DRK Hainstadt ab 19 Uhr zum 18. Sommernachtsfest ein. Im größten Biergarten Hainburgs auf dem Gelände des DRK Hainstadt, Eisenbahnstr. 19, spielen gleich zwei tolle Bands. POETS CORNER aus dem Großraum Hanau / Offenbach hat sich überwiegend der Rock- und Popmusik der letzten drei Jahrzehnte verschrieben. Mit mehrstimmigem Gesang, drei Gitarren, Bass und Schlagzeug zelebrieren POETS CORNER die volle musikalische Bandbreite, angefangen von rockigen Stücken von Bryan Adams oder Bon Jovi bis hin zu gefühlvollen Balladen von U2 und den GoGo-Dolls und begeistern das Publikum ein ums andere Mal. Einige der Bandmitglieder kennen sie sicher noch von Geoff and the Magic Tones.

THE ANTS, die mit einem deftigen rockigen Sound überzeugen, der bis in die letzten müden Knochen der Zuschauer hinein rockt und diese wieder zum Leben erwecken wird. An diesem Abend werden THE ANTS eher die aktuellen Stücke von Green Day oder Kings of Leon sowie deutschsprachige Songs im Programm haben. Für die Bewirtung wird Festa Italiana sorgen. Vom DRK wird neben den üblichen Getränken auch mit einer Outdoor Bar bestens für feuchte Kehlen gesorgt. Parkplätze für Fahrräder gibt es ausreichend im Hof des DRK. Parkplätze für Autos sind in direkter Umgebung auf den ehem. Logo-Parkplatz und am Bahnhof vorhanden. Der Gewinn aus dieser Veranstaltung wird für die neu gegründete Hundestaffel des DRK Hainstadt eingesetzt.

## Gartenvielfalt 2012



**HolzLand-Terrassenfliese**  
WPC/BPC Bangkirai-Optik, 22 mm stark,  
LxB: 31 x 31 cm, genutet

**Aktionsrundbogendichtzaun**  
Keruing/Bangkirai, 180 x 170/180 cm,  
fein geriffelt

**HolzLand-Kinderspielhaus**  
Stelzenhaus „Maxi“, inkl. Dachpappe,  
B x T x H: 240 x 200 x 300 cm,

- Wir bieten mehr:**
- Auswahl
  - Markenqualität
  - Profi-Beratung
  - Montageservice
  - Lieferservice

Albrecht-Dürer-Straße 25  
(direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
info@holzlandbecker.de



Endlich Badewetter! Obwohl kaum ein Parkplatz zu finden war, sah es am Mainflingener Badesee recht locker aus. Das kühle Nass ist an den Tagen um 30 Grad sehr begehrt.

Foto:Hampe.

### Gesunde Ernährung

**Zellhausen** – Der Arbeiter-Samariter-Bund lädt im Rahmen des Seniorennachmittages am Mittwoch, 8. August, um 14.30 Uhr, zu einem Vortrag „Gesund ernähren im Alter“ für alle Interessierten in das Pfarrheim von St. Wendelinus in Zellhausen ein. Vorschau: Die Tagesfahrt nach Idar-Oberstein findet am Mittwoch, 19. September, statt. Anmeldung unter 06182 26143.

### Ihr Draht zum Heimatblatt

☎ 06182 / 929829  
Fax 06182 / 929830  
E-Mail: rudi-rack@stadtpost.de

## Mainhausener Notizen

● Der **Katholische Kirchenchor „St. Kilianus“ Mainflingen** hat bis 12. August Chorferien. Keine Proben. Sonntag, 12. August, Sommerfest im Kiliamushaus. Nach dem Gottesdienst ab 10.30 Uhr Festbetrieb Frührschoppen, Mittagstisch, Kaffee und hausgemachten Kuchen. Kuchenspenden bitte melden bei: Steffi Appel, ☎ 2 66 17. Salatspenden bitte melden bei: Toni Ehmes, ☎ 2 44 64. Informationen auch unter: www.kirchenchor-mainflingen.de.

● Der **Kathpoische Musikverein Zellhausen** hat dieses Jahr im August ein volles Programm. Daher trafen sich die Aktiven bereits am 31. Juli zur ersten Probe nach der Sommerpause um für die kommenden Auftritte gerüstet zu sein.

Im Einzelnen sind es das Sommerfest des Posanenchores in Langstadt am 5. August, das eigene „Lichterfest“ im Pfarrgarten von St. Wendelinus Zellhausen am 11. und 12. August, das Jubiläum 35 Jahre ZFN am 26. August und die traditionelle TGS-

Kerb in Seligenstadt am 27. August.

Die Proben sind dienstags im Katholischen Pfarrheim in Zellhausen, die Termine finden Interessenten aktuell unter [www.kmv-zellhausen.de](http://www.kmv-zellhausen.de) und Details zum Lichterfest finden Sie in der kommenden Woche an dieser Stelle.

● Die wunderschöne Landschaft des Mainflinger Anglersees dient dem **VdK Ortsverband** am Mittwoch, 8. August, zur Ausrichtung seines Sommerfestes. Beginn ist um 17 Uhr. Für das leibliche Wohl stehen zahlreiche Speisen und Getränke bereit.

Neue Informationen aus dem sozialen Bereich, wie zum Beispiel Renten- und Gesundheitsfragen können erörtert werden. Aber auch zwanglose Gespräche sollen nicht zu kurz kommen.

● Die **Bücherei St. Wendelinus** ist in den Sommerferien geschlossen. 0 bis 18.30 Uhr geöffnet. Ab Mittwoch, 15. August, ist die Bücherei wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet.

### Jagdgenossen tagen

**Mainflingen** – Alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Mainflingen werden hiermit öffentlich zu einer Versammlung am Donnerstag, 23. August, um 18 Uhr, in das Sitzungszimmer des Rathaus Mainflingen, Humboldtstraße 46-48, eingeladen. Hiermit sind alle Grundstückseigentümer im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Mainflingen gemeint. Jeder Jagdgenosse kann sich durch eine volljährige und geschäftsfähige Person vertreten lassen. Dies bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Gleiches gilt für Familienangehörige und Vertreter juristischer Personen. Die Jagdgenossenschaft ist, unabhängig von der Anzahl der anwesenden oder vertretenden Jagdgenossen, beschlussfähig. Darauf wird ausdrücklich hingewiesen.

### Bundesverdienstkreuz am Bande für Wolfgang Crynen aus Mainhausen:

## „Vielfältiges Engagement ist Vorbild und Ansporn“

**Wiesbaden / Mainhausen** – Der Hessische Minister für Bundesangelegenheiten und Bevollmächtigte des Landes beim Bund, Staatsminister Michael Boddenberg, hat Wolfgang Crynen das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik überreicht. „Ihr vielfältiges Engagement, das von der Kommunalpolitik über Ihre Arbeit in den Verbänden bis hin zum Sport reicht, ist für unsere Gesellschaft gleichermaßen Vorbild und Ansporn. Ich freue mich, dass ich Sie heute als Dank und Anerkennung mit dem vom Bundespräsidenten verliehenen Verdienstkreuz am Bande auszeichnen darf“, sagte Michael Boddenberg anerkennend im Rahmen einer Feierstunde in Zellhausen. Im Mittelpunkt des gesellschaftlichen Lebens von Wolfgang Crynen steht die Politik auf kommunaler Ebene. Er gehörte mehr als ein Jahrzehnt dem Kreistag an. In verschiedenen Ausschüssen, wie beispielsweise dem Haupt- und Finanzausschuss oder dem Ausschuss für Gesundheit und Sport, hat er die Interessen der Bürgerinnen und Bürger der Region vertreten. Zudem hatte er heute 70-Jährige als Mitglied und stellvertretender Vorsitzender der



Staatsminister Michael Boddenberg, Ilse und Wolfgang Crynen, Landtagsvize Frank Lortz, Bürgermeisterin Ruth Disser und Landrat Oliver Quilling.

Gemeindevertretung in Mainhausen stets ein offenes Ohr für seine Mitbürgerinnen und Mitbürger. Darüber hinaus war er von 1985 bis 2007 stellvertretender Fraktionsvorsitzender und lange Jahre Fraktionssprecher der CDU. Ein besonderes Anliegen des Unternehmers Wolfgang Crynen ist die Arbeit im Abwasserverband Schleifbach. Zunächst als Mitglied im Vorstand und seit fünf Jahren als Vorsitzender, war er maßgeblich an der Erweiterung und Modernisierung der Kläranlage im Seligenstädter Stadtteil Klein-Welzheim beteiligt. Dem Sparkassenzweckverband Langen-Se-

ligenstadt gehörte er von 1993 bis 1997 als Mitglied der Verbandsversammlung an und ist seit 1997 im Vorstand des Verbandes. „Trotz Ihrer umfangreichen und verantwortungsvollen beruflichen Aufgaben als selbständiger Unternehmer haben Sie ebenso engagiert eine Vielzahl von ehrenamtlichen Funktionen wahrgenommen“, betonte Staatsminister Boddenberg. „Ohne dabei darauf zu achten, dass sich Ihr Aufwand für Sie persönlich lohnt.“ Auch im Vereinsleben seines Heimatortes Zellhausen war der Inhaber der Ehrenplakette des Kreises über viele Jahre ehrenamt-

lich aktiv. Er führte bis 1991 zehn Jahre lang die Geschicke der Turngemeinschaft und wurde vor zwei Jahren zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Ganze zwei Jahrzehnte war er Vorsitzender des Vereinsrings Zellhausen und gemeinsam mit seinen Mitgliedern für Aktionen und Veranstaltungen in der Gemeinde verantwortlich. „Mit der Ehrung verbindet sich der Dank für die ungezählten Stunden freiwilligen Engagements, aber auch die Bitte weiterzumachen. Wir brauchen Sie auch in Zukunft – nehmen Sie die Ehrung dafür als Ansporn!“, so der Minister abschließend.

### Mainflingener Hundesportverein feiert am Wochenende:

## Fest mit spannenden Wettkämpfen

**Mainflingen** – Das traditionelle Sommerfest des Hundesportvereins Mainflingen findet am 4. und 5. August, statt. Mit einer Teilnehmerzahl ist das Sommerfest die größte Veranstaltung im Bereich des Hundesports in der gesamten Region. Ein Angebot an Hunden jeder Größe und Rasse, sowie unzählige sportliche High-

lights machen die zwei Tage zum Erlebnis. Es startet am Samstag, um 12 Uhr, mit dem Agilitywettbewerb. Gestartet wird in verschiedenen Größen und Klassen. Agility sorgt bei den Zuschauern durch seine Spritzigkeit immer wieder für Begeisterung. Am Sonntag beginnen die Turnierhundsporther bereits um 8 Uhr, mit dem

Geländelauf über 2000 und 5000 Meter. Danach geht es weiter mit dem Vierkampf, einem Hindernislauf und dem CSC. Dass man beim Hundeverein auch kulinarisch gut versorgt wird, wissen die Besucher aus den letzten Jahren. Der Verein freut sich auf viele Gäste und wird mit spannenden Wettkämpfen unterhalten.









**TELEFONISCHE ANZEIGENANNAHME:**

**0 69 . 85 00 88**

**WIR SIND FÜR SIE DA:**  
Montag – Freitag 7.00 – 18.00 Uhr  
und Samstag von 7.00 – 12.00 Uhr

Langener Zeitung  
**HANAU & POST OFFENBACH-POST**

StadtPost

RheinMain EXTRA  
**TIP**

**Ev. Familien-Bildungsstätte OF**  
Kurse, Vorträge, Gesprächsgruppen  
Telefon 069 - 88 51 59  
www.evangelische-familienbildung-offenbach.de

**leser.shop**

**Mietrecht für Vermieter**  
Sicher und rentabel vermieten

Jedes Jahr enden unzählige Mietstreitigkeiten vor Gericht. Das muss nicht sein, denn wer seine Rechten und Pflichten als Vermieter kennt, kann sich den Gang zum Anwalt oftmals sparen. Dieser Rechtsratgeber zeigt, worauf Sie bei der Vermietung Ihrer Immobilie achten sollten und wo mögliche Fallen und Gefahren lauern:

- Mieterauswahl: So finden Sie den passenden Mieter
- Form und Inhalt des Mietvertrags: Welche Regelungen sind sinnvoll, welche unwirksam?
- Nebenkostenabrechnung: Diese Kosten können Sie umlegen
- Den Hausfrieden wahren: Probleme im Mietalltag schnell und unkompliziert lösen.
- Ärger mit dem Mieter: Was tun bei Mietnomaden, Mietminderung und verspäteten Mietzahlungen?
- Mieterwechsel: Alles Wichtige zu Nachmietern, Kündigung und Auszug

Mit zahlreichen Mustern, Checklisten und Gerichtsurteilen  
148 Seiten  
Format 16,4 x 22 cm

**€ 5,-**

**Mietrecht für Mieter**  
Mieten ohne Ärger und Streit

Falsche Nebenkostenabrechnungen, ungerechtfertigte Mieterhöhungen, feuchte Wände und zu laute Musik - kaum ein anderes Rechtsgebiet bietet so viel Konfliktpotential wie das Mietrecht. Doch wer seine Rechte gut kennt, kann oftmals eine tragfähige Lösung finden, bevor aus einer Meinungsverschiedenheit ein handfester Streit wird - der nicht selten vor Gericht endet. Dieser Rechtsratgeber beantwortet alle für Sie als Mieter relevanten Fragen, zeigt, wo Fallstricke lauern, und hilft Ihnen, Ihre Rechte durchzusetzen.

Hier finden Sie:

- Bei der Wohnungssuche: Was dürfen Vermieter und Makler? Worauf sollten Sie achten?
- Form und Inhalt des Mietvertrags: übliche Regelungen und unzulässige Klauseln
- Ihre Rechte im Mietalltag: lärmende Nachbarn, Haustiere, Kinderwagen im Flur, Treppenhausreinigung, Wohnungsmängel, Untervermietung
- Nebenkostenabrechnung und Mieterhöhung: Das ist erlaubt.
- Kündigung und Auszug: wozu Sie verpflichtet sind und wie Sie sich wehren
- Zahlreiche Musterschreiben, Checklisten und Gerichtsurteile

148 Seiten  
Format 16,4 x 22 cm

**€ 5,-**

**OFFENBACH**  
Waldstraße 226  
Telefon 069.85.00.80  
Mo. – Do. 8 – 17.30 Uhr  
und 13.30 – 17.00 Uhr

**SELIGENSTADT**  
Aschaffburger Straße 8  
Telefon 061.82.92.98.31  
Mo. – Fr. 9 – 13.00 Uhr  
und 13.30 – 17.30 Uhr

**LANGEN**  
Lutherplatz 1–3  
Telefon 061.03.31.08.511  
Mo. – Do. 8.30 – 13.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

**HANAU**  
Steinheimer Vorstadt 25  
Telefon 061.81.9.64.10-0  
Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr

**DIEBURG**  
Mühlgasse 3  
Telefon 06071.82.79.40  
Mo. – Do. 8 – 17 Uhr  
Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr

**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
www.op-online.de

VERANSTALTUNGEN

**SPORTFEST FÜR JUNG UND ALT**

**Runter vom Sofa RAUS AUS DEM HAUS**

**SONNTAG 12.08.2012**  
**SPORTZENTRUM WIENER RING OFFENBACH**  
11.00 - 17.00 UHR  
Eintritt frei

Das Dorf am See ... Sommerliche Dorfkulinarik. Atemberaubender Blick. Glücksgefühl. Seeterrasse vom Restaurant „RIVAGE“ Seehotel

Leerweg 1 63843 Niedernberg  
Tel: 0 60 28 / 999 - 0  
www.seehotel-niedernberg.de

**Machen Sie Ihr Tier zum Star!**

tierFreunde.de  
Ratgeberforum • Community • Online-Spiel  
www.tierfreunde.de

Wissen Sie, welche Überraschungen Bluthochdruck bereithalten kann?

unter 140/90 mm Hg

Experten am Herz-Kreislauf-Telefon der Deutschen Hochdruckliga beantworten Ihre Fragen zu Bluthochdruck und seinen Folgen wie Schlaganfall, Herzinfarkt, Nieren- und Gefäßkrankungen.

**Wir informieren Sie:**  
06221-588555

www.hochdruckliga.de

**20. September bis 13. Oktober**  
**Echle bayrische Wiesn-Gaudi**

**Euler**  
Ihr Premium Partner  
präsentiert

**Frankfurter Oktoberfest 2012**

powered by **REDDY KÜCHEN**

Veranstalter: Festhalle HAUSMANN

Tickets und Infos unter **www.frankfurter-oktoberfest.de**  
Infos kostenfrei unter Tel. 0800-2000 123

Partner: Condor, Coca-Cola, Timmermann, Sheraton Frankfurt, VGF, Schneck Center, MyZeit, hr3, MiX, EGRO, cleanskin, WBS, BALL:COM, GALERIA

**Große Reptilienbörse im Nordwestzentrum (Titusforum) Frankfurt**

Am 5. August werden sich im Titusforum des Nordwestzentrums auf zwei Stockwerken wieder Reptilien, Amphibien, Spinnen und Insekten tummeln. Natürlich nicht frei laufend, sondern in Terrarien zur Besichtigung, zum Tausch oder zum Erwerb werden Chamäleons, Warane und Co. präsentiert. Über 80 Anbieter auf ganz Deutschland und dem angrenzenden Ausland werden auf der bereits zum 28. Mal stattfindenden Reptilienbörse anzutreffen sein. Neben Schlangen, Vogelspinnen, Schildkröten, Frösche und Echsen gibt es jede Menge Zubehör für die immer beliebter werdenden exotischen Hausgenossen. So beispielsweise Terrarien in verschiedenen Größen und Einrichtungsgegenstände, Sand, Wurzeln, Pflanzen sowie Palmen und Orchideen, die zu einer artgerechten Haltung beitragen. Umfassende Beratung, Tipps und Tricks im Umgang mit den Exoten sind selbstverständlich. Für alle Terrarienbesitzer und solche, die noch überlegen - die Reptilienbörse ist von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Info unter Tel.: 06483-7528 oder unter www.rolinski.repsite.de

**Hilfe braucht Helfer.**

Ärzte für die Dritte Welt e.V.  
Offenbacher Landstr. 224 | 60599 Frankfurt/Main  
Spendenkonto 488 888 0 | BLZ 520 604 10  
www.aerzte3welt.de  
Tel.: +49 69.707.997-0 | Fax: +49 69.707.997-20

Ärzte für die Dritte Welt

**Prospekte in Ihrer Seligenstädter Heimat-Blatt**

In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:  
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

ALDI SÜD	Ganz groß im Einrichten <b>Spilger</b>	Apotheke im Real
denns	Auto Schütz	expert Zwiener
Charles Vögele	Kempff	küchen/keie
MANN MOBILIA	Mosbachs Restaurant	Markt Apotheke
SB-MÖBEL BOSS	MOBILE DER WOHN-SPASS	mömax
Schuh & Sportpalast Frank	OBI genial	Stadler
SATURN	Zoo Käppner	SCONTO MÖBEL-SOFORT
SEGMÜLLER	SPAR MAXX! MÖBEL ZU DISCOUNT PREISEN!	ROSSMANN
MediaMarkt	dm	Höffner
Andre Oestricher		

**Seligenstädter Heimat-Blatt ja!**

\* Informationen zum Thema „keine Werbung in Plastiktüten“ erhalten Sie unter Tel. 069 85008-326 oder www.op-online.de/plastiktueten

